EL LITORAL

EDICION MATUTINA

Año LII — No. 16.775 | 14 páginas | Precio: $ 0,20 | SANTA FE, LUNES 30 DE MARZO DE 1970 | Dirección y administración: San Martín 2651|59 — Tel. 20101

STROESSNER REGRESO AYER AL PARAGUAY

BARILOCHE, 29 (UPI). — El presidente paraguayo, general Alfredo Stroessner, regresó hoy a su país después de haber pasado un fin de semana de descanso en esta región turística del sudoeste. Stroessner partió a las 12.47 desde el aeropuerto local donde fue despedido por el gobernador de Neuquén, Felipe Sapag.

Stroessner pasó el fin de [illegible] y [illegible]ando en la zona cercana a Bariloche, alojado en la residencia del gobierno neuquino "El Messidor".

Stroessner llegó aquí el [illegible] to por los dramáticos momentos provocados por el secuestro de un cónsul paraguayo por una organización terrorista metropolitana. Pero tal circunstancia no impuso ninguna modificación a sus planes de [illegible]anso.

El presidente paraguayo se mantuvo, mientras duró el episodio, en contacto frecuente con su colega argentino Juan Carlos Onganía y la representación diplomática paraguaya en Buenos Aires.

Desde un primer momento se informó que Stroessner había dejado la resolución del caso del cónsul secuestrado en manos del gobierno argentino. Finalmente el cónsul fue liberado por sus captores sin que el gobierno accediera a las demandas de éstos.

El presidente paraguayo y la comitiva que lo acompañó embarcaron en un avión turbohélice Electra de la Línea Aérea Paraguaya. El avión hizo el trayecto desde aquí hasta Asunción sin escalas, según se informó.

El miércoles, a su arribo a Buenos Aires, el mandatario paraguayo conferenció con su colega argentino durante un almuerzo privado en la Casa [illegible].

Ambos presidentes trataron en esa oportunidad sobre la forma de incrementar el comercio paraguayo - argentino y se pusieron de acuerdo sobre la forma de actuar en el caso del cónsul secuestrado.

Intercambiaron mensajes los dos jefes de Estado

Momentos antes de su partida el Gral. Alfredo Stroessner envió un despacho telegráfico al presidente Onga[nía].

El mismo expresa: "Señor presidente de la Nación Argentina, teniente general Juan Carlos Onganía: De regreso a mi patria, después de disfrutar una permanencia inolvidable, expreso al ilustre presidente y eminente amigo mi agradecimiento por su generosa hospitalidad".

"Reciba los sentimientos de mi mejor amistad. General de ejército Alfredo Stroessner, presidente de la república del Paraguay".

Por su parte, el jefe del Estado argentino, cuando el avión que transportaba al mandatario paraguayo de regreso a su patria volaba a la altura de la ciudad de Buenos Aires le envió el siguiente mensaje: "Al excelentísimo señor presidente de la república del Paraguay, general de ejército Alfredo Stroessner. Al abandonar el territorio argentino y, deseando lleve el recuerdo del aprecio y simpatía de nuestro pueblo le envío un cordial saludo al señor presidente y le ruego sea intérprete de nuestro afecto por el noble pueblo paraguayo. Juan Carlos Onganía, presidente de la Nación Argentina".

Llegó a Bs. Aires el avión que fuera desviado a Cuba

BUENOS AIRES, 29 (UPI). —Arribó esta tarde al aeroparque metropolitano, luego de cumplir escalas en Miami, Lima, Jujuy y Córdoba, el avión Comet de Aerolíneas Argentinas "Las Tres Marías", que fuera secuestrado el miércoles último y desviado a Cuba.

El aparato, con una tripulación de relevo, tocó pista a las 17 y de inmediato fue rodeado por efectivos policiales, entre ellos personal de Coordinación Federal, quienes acompañaron a los pasajeros a dependencias de la Aduana donde cumplieron trámites "rutinarios", según manifestó un funcionario po[licial].

Se trataba de Mauricio Krakoff, Edmundo Riva [illegible], Rolando Stalli, Guillermo Castellanos, Francisco Gisbert, Miguel Temengol, Héctor Geffelli y Pedro Olivetto. Gisbert dijo a los periodistas que el viaje fue normal y que en La Habana estuvieron todo el tiempo internados.

Otros pasajeros también descendieron en Jujuy y en Córdoba. En el aeropuerto de esta última ciudad, lo hicieron Alfredo González, María Cristina Alvarez Bonaparte, Hugo Fusch y Héctor Colella.

Los nombrados fueron trasladados a dependencias de la delegación de la Policía Federal donde prestaron [illegible] y posteriormente [illegible] familiares.

Celebró ayer la cristiandad la Pascua de Resurrección

BUENOS AIRES, 29 (Télam). — Hoy, a las 10, tuvo lugar en la iglesia Catedral la máxima solemnidad católica de la semana mayor, que contó con extraordinaria cantidad de fieles. El cardenal primado, monseñor Antonio Caggiano, rezó la misa de pontifical, con homilía y bendición papal. En la oportunidad, el prelado, entre otros conceptos, dijo: "Al proclamar la verdad fundamental del cristianismo, que es la resurrección de Jesús, refirmamos la realidad histórica de la resurrección de Jesucristo, que es el fundamento de nuestra fe. Y lo he hecho desde un ángulo racional excepcional. Me conmueve pensar en la divina y respetuosa delicadeza del señor Jesús para con nuestra inteligencia al exigir nuestra prenda - resurrección. Cuando creemos, pues, a Dios; cuando creemos a Jesús, que siendo el unigénito del Padre nos fue dado como el don supremo de su amor, para que todos los que vivan, para que todos los que viéramos y oyéramos y creyéramos en El, no perezcamos, sino que seamos salvos. Creemos racionalmente y estamos seguros de las verdades que recibimos y que debemos vivirlas para dar gloria a Dios y sentido a nuestra vida presente para merecer la eterna".

Posteriormente, dijo el cardenal Caggiano: "Vosotros sabéis bien que el gran apóstol San Pablo no perteneció al grupo de los 12 apóstoles ni que tampoco fue discípulo inmediato de Jesús. Sin embargo, ¡cuán grande fue! Fue el pregonero más universal y eficaz de la resurrección del Señor". Luego de otros conceptos expresó: "Os deseo felicísimas pascuas a todos vosotros que estáis aquí, presentes y casi sois la representación en esta Catedral de todos los fieles de la arquidiócesis de Buenos Aires y en alguna forma también de todos los fieles de toda nuestra patria.

"Estoy persuadido de que el cristiano, por ser cristiano, principalmente debe hacer todos los esfuerzos para promover al hombre, también en el sentido natural, material y humano. Pero la primera promoción que tenemos que hacer de nosotros mismos y de nuestros hermanos es la promoción en la fe de Jesucristo. Para que conozcan al Padre y atiendan a Jesucristo y atiendan a Dios".

El cardenal Caggiano terminó expresando: "Roguemos por la paz del mundo que está tan profundamente arraigado este deseo en el corazón del Papa, nuestro Santo Padre. Rogamos por la paz de nuestro país. También debemos ser los forjadores siempre hasta donde lleguemos, pero principalmente con la energía de la oración con que podemos conmover el corazón de Dios para que El haga luz en los corazones".



En nuestra ciudad. - Con gran afluencia de fieles en todos los templos de la arquidiócesis se celebró la Pascua de Resurrección. La foto muestra la ceremonia realizada en la iglesia de San Francisco

Exodo de turistas de Mar del Plata

MAR DEL PLATA, 29 (UPI). — Comenzó a registrarse hoy el éxodo de miles de turistas que pasaron en esta ciudad las vacaciones de Semana Santa.

Caravanas de automóviles y microómnibus convergían hoy hacia la ruta 2, mientras que los trenes partieron con su pasaje completo hacia Buenos Aires.



El Papa Paulo VI gesticula mientras habla durante su visita de Pascua a la pequeña iglesia de Acilia, un suburbio romano. El Pontífice celebró allí la misa de Resurrección (Radiofoto UPI)

Un ferviente llamado a la paz hizo el Papa

CIUDAD DEL VATICANO, 29 (UPI). — El Papa Paulo VI previno hoy que "los hombres corren el riesgo de destruirse a sí mismos, por no actuar como mensajeros de paz en nuestro mundo en conflictos".

Este es el texto oficial en castellano del mensaje de Pascua del Papa Paulo VI:

"¿Qué otro saludo os podemos dirigir en este día feliz de Pascua?, sino aquel que Cristo resucitado dirigió a la comunidad de sus discípulos, todavía dominados por la incertidumbre y el temor: "Paz a vosotros".

"Si nos atrevemos a hacer nuestro este anuncio tranquilo y enérgico, como si nuestra voz fuera eco fiel de la suya; y de parte de El, Jesús redivivo en nuestra realidad histórica, y existente en una nueva realidad metastórica feliz y eterna, os repetimos: Paz a vosotros.

"A vosotros, reunidos en este foro de las gentes, y con la experiencia en cierta medida de su presencia arcana, prometida donde quiera haya una reunión congregada en su nombre, a vosotros, carísimos fieles de Roma, a vosotros, peregrinos y huéspedes de la urbe, donde el ciudadano del mundo puede sentirse como en su propia casa, a vosotros, ministros con Nos de esta sede apostólica, a vosotros, ilustres representantes de pueblos, mensajeros aquí y con Nos colaboradores de la amistad que queremos reine sobre la tierra, a vosotros expresamos nuestro sincero y óptimo deseo: Paz a vosotros.

"Y levantando la voz del corazón extendemos este sereno voto de Pascua a círculos más amplios de un auditorio deseado: A la más cercana nación italiana; y querríamos que nuestro augurio de paz penetrase y fuera eficaz allí donde las guerras locales arrecian, y allí donde las negociaciones intentan y hallan dificultades para sustituirlas y resolverlas, con el fin de que en la justicia y en la libertad se reconstruya la concordia y la colaboración para el progreso común: Paz, paz a vosotros.

"A vosotros, jóvenes de la generación que viene y que, acusando el desorden de la sociedad del progreso buscáis el desarrollo futuro en complementos humanos más verdaderos; a vosotros, hombres del trabajo, todavía necesitados de una mejor equidad social, no en la destrucción, sino en el equilibrio del bien común, a vosotros, artífices del mundo científico y técnico, a vosotros, exponentes calificados de la cultura, a vosotros, políticos, promotores y árbitros del bien público; a todos vosotros, operadores del mundo moderno, llegue nuestro deseo de paz.

"A las familias, a las escuelas, a los cuarteles, a los hospitales y clínicas, a los lugares de castigo, por doquiera: Paz.

"Muchos de cuantos nos escuchan quizás nos preguntarán con qué derecho nos hacemos heraldos de esta pacífica voz. Respondemos en seguida: Todos debemos ser anunciadores de paz, porque ésta es evangelio que debe llegar a ser común; y por lo que nos toca, ya lo hemos dicho: Os repetimos este grito no causado por nosotros, sino tal cual lo hemos escuchado de Cristo, de quien somos instrumento de su voz. Es su paz, la que os anunciamos.

"Y si alguno nos pregunta qué significación particular recibe la palabra paz en esta circunstancia, podemos decirle ahora, sencillamente, que ésta, nuestra paz pascual, significa una gran certidumbre, una gran seguridad.

"¿No veis, hombres hermanos, que todos tenemos, hoy sobre todo, necesidad de certidumbre en el pensar, de seguridad en la acción? ¿Por qué sucede esto? Cuanto más busca el hombre, estudia, piensa, descubre y construye su gigantesca torre de la cultura moderna, tanto menos seguro se siente de la validez de la razón, de la verdad objetiva, de la utilidad existencial del saber de su propia inmortalidad, la duda le acecha, le turba, le sacude, le abate, el se refugia en la evidencia de sus maravillosas conquistas, se alimenta de la sinceridad de sus experiencias, se fía del crédito de las grandes y sonoras palabras de moda; pero en realidad el temor le hace sentir vértigo sobre el valor de cada cosa suya.

"Y bien, con este voto pascual no estamos en grado de ofrecer al hombre, náufrago en el mar de su propio humanismo, una base segura. No es esta base de fabricación nuestra, en concurrencia con cuantas otras ofrece el mundo moderno a la incertidumbre humana; ya que Nos, como hombre pequeño y débil que somos no presumimos de algún poder. Pero es, sin embargo, verdad que poseemos una base segura, sobre la cual construir la vida; la vida religiosa, si en la incomparable certeza de la cual desde hace veinte siglos esta tribuna proclama el testimonio de Pedro: Cristo ha resucitado. Este es el acontecimiento nuevo y prodigioso, verdadero e incontrovertible, sobre el que se funda todo: ésta es ahora y siempre "la piedra angular, despreciada por los constructores. No hay salvación, sino en ella". Pero aún la vida de este mundo puede experimentar las ventajas de una tal firmeza vital. Dice el concilio:

"Constituido Señor por su resurrección, Cristo... obra ya por la virtud de su espíritu en el corazón del hombre, no sólo despertando el anhelo del siglo futuro, sino alentando, purificando y robusteciendo también con ese deseo, aquellos generosos propósitos con los que la familia humana intenta hacer más llevadera su propia vida y someter la tierra a este fin".

"Tenemos este convencimiento y os lo transmitimos con la paz. Lo transmitimos como humilde y fraterno recuerdo:

"Si vosotros, hombres de nuestro siglo, no queréis ser engañados por vuestra misma sabiduría y no queréis convertir en instrumento de destrucción vuestro mismo progreso, recordaos de la prioridad de aquel reino de Dios, que Cristo ha proclamado suprema justicia del mundo.

"Si queréis conceder su mayor valor a la libertad, tanto personal como social, de manera que no se convierta en dominio interior del hombre inferior sobre el superior que hay en nosotros o en atropello de las potencias más ricas y más armadas sobre las más pequeñas y débiles, recordaos de Cristo, gran promotor de la conciencia responsable ante la inexorable ley del amor evangélico, y defensor del pobre, del pequeño, del débil, del que sufre.

"Si queréis de verdad llevar al mundo a su unidad orgánica, recordaos de los principios donde ella toma su lógica y su posibilidad, la hermandad que Cristo nos ha enseñado y que nos ha hecho obligatoria y fácil.

"Si queréis otorgar al mundo moderno su emancipación plena y adulta, no olvidéis la raíz en la que nuestra civilización encuentra su genio y la línea de su madurez, la concepción del hombre redimido.

"Y como esperanza os transmitimos a vosotros, al mundo, la certeza, una certeza de fe, la seguridad, una seguridad de amor, que provienen del anuncio pascual. Os llegue en términos de confianza y esperanza nuestra Pascua, amanecer de un siempre nuevo y sereno día en la historia del mundo.

"Paz y bendición".

CUMPLIERONSE EN BRAZZAVILLE 3 EJECUCIONES

KINSHASA (Congo), 29 (UPI). — Tres oficiales fueron ejecutados esta mañana en Brazzaville por su supuesta participación en el fallido golpe de estado que tuvo lugar en la República Popular del Congo el pasado día 23 según dijo la radio de dicha ciudad.

Los dos oficiales que escaparon cuando soldados leales sofocaron la rebelión militar, fueron también sentenciados a muerte anoche.

La radio de Brazzaville hizo un llamado a la población del vecino país para que busque a los dos fugitivos sediciosos, que son el capitán Augustin Poignet ex ministro de Defensa y el ex oficial Michel Kiyindou.

No se aclaró cuál fue el método empleado para llevar a cabo la ejecución, en cumplimiento de las sentencias dictadas en las últimas horas.

Los ajusticiados eran el capitán Alberto Miaouama, André Nkoutou, jefe adjunto de la Policía Nacional, y el sargento Jean-Marie Mengo.

El consejo de guerra que actuó en el caso condenó asimismo a muerte al ex teniente Pierre Kinganga, líder del fracasado movimiento contra el régimen marxista, que murió en combate con tropas leales cuando éstas cercaron la estación de radio de Brazzaville. La emisora había sido tomada por los insurrectos.

La radio anunció hoy además que continúa la investigación para señalar a otros complicados en el golpe, incluyendo a "muchos" miembros de la Policía Nacional. Dentro de unos días se dirá cuál es la suerte de estos elementos, según se indicó.

Hizo cargos a las grandes potencias la esposa de Dayan

BOGOTA, 29 (UPI). — La señora Ruth Dayan, esposa del ministro de la Defensa de Israel, Moshe Dayan, quien se encuentra en una visita oficial a Colombia acusó a las "grandes potencias mundiales" de obstaculizar la paz entre su país y los pueblos árabes. La señora Dayan, que ha sido objeto de especiales atenciones en Cali y Medellín, las dos ciudades colombianas que ha visitado hasta ahora, llegará mañana a Bogotá, donde concederá una conferencia de prensa a partir de las 15.

Su llegada al país así como la fecha de su salida, han sido mantenidas en secreto por la embajada de Israel por razones de seguridad.

La esposa del ministro israelí, durante una conferencia de prensa concedida en Cali, dijo que "Israel y los pueblos árabes desean la paz", pero agregó que las grandes potencias mundiales están ayudando a ambos en tal forma, "que yo no veo una paz próxima".

El partido de la señora Gandhi sufrió un revés

NUEVA DELHI, 29 (UPI). — El Partido del Congreso, que dirige la primera ministra Indira Gandhi, sufrió un serio revés en las elecciones bienales para el Rajya Sabha —la Cámara alta del Parlamento— según se anunció.

En la Cámara de 240 miembros el bloque oficialista sólo lo alcanzó a retener 88 de las 103 bancas que poseía.

Aproximadamente una tercera parte de los miembros del Rajya Sabha se retiran cada tres años después de haber completado un término de seis años. Cada una de las 17 asambleas legislativas estatales tiene una cierta cuota de miembros en el Rajya Sabha y los legisladores estatales son los votantes.

De acuerdo con el sistema rotativo, 4 miembros del partido dirigente terminaron este mes su período como miembros del Rajya Sabha. El partido de la señora de Gandhi hizo cuanto pudo por retener las 40 bancas pero solamente logró quedarse con 25. Sin embargo el partido opositor dirigido por S. Nijalingappa mantuvo sus 12 puestos.

El principal beneficiario fue el partido conservador indio el Jan Sangh que aumentó sus bancas de 15 a 16. Otro partido que conquistó más bancas fue el comunista marxista que sumó tres a las cinco que ya poseía. Las posiciones de los otros 12 partidos no se vieron mayormente afectadas.

El partido dirigente sufrió una derrota inesperada cuando perdió su prestigioso candidato de Madrás, Chidambaram Subramaniam. Este fue anteriormente ministro de Alimentos y es uno de los asesores políticos más allegados a la señora Gandhi. Subramaniam parecía destinado a un cargo destacado en el gabinete, probablemente el Ministerio de Finanzas, si hubiera ganado.

Grandes daños causó el sismo en Turquía

Destruyó una ciudad de 8.000 habitantes en el oeste del país. - El total de muertos es de 568



Un auto semidestruido yace en medio de los escombros luego del temblor de tierra en la localidad de Gediz (Turquía) (Radiofoto UPI)

Por Gerard Loughran

ESTAMBUL, 29 (UPI). — Una serie de violentos sismos destruyó anoche y hoy una ciudad de 8.000 habitantes en el oeste de Turquía y causó grandes daños en una vasta región, dejando un saldo de centenares de muertos y enormes perjuicios materiales.

Todos los edificios se derrumbaron en Gediz, una ciudad situada en el centro del terremoto, 233 kilómetros al sur de Estambul, y al caer la noche las autoridades informaron que el total de muertos confirmados ascendía a 568, pero se temía que pasaría del millar.

En Esmirna, 215 kilómetros al sudoeste de Gediz, en Kutahya, Balikesir y otras ciudades de una vasta comarca, centenares de residentes escaparon a toda carrera de sus casas, salas cinematográficas y edificios públicos al sentirse los primeros temblores y muchos se negaron a volver mientras la tierra continuaba retumbando.

Testigos del fenómeno dijeron que se percibieron por lo menos tres grandes movimientos sísmicos, acompañados de muchos otros que no alcanzaron esta intensidad.

Las viviendas de madera y barro de Gediz comenzaron a desplomarse al producirse el mayor temblor, que llegó al grado 9.3 en la escala Richter, cuyo máximo es 12.

"En Gediz no queda absolutamente ningún edificio en pie", declaró esta noche un portavoz de la Cruz Roja que envió más de 3.500 tiendas de campaña para alojar a los heridos y sobrevivientes de esa ciudad y las localidades vecinas.

El primer ministro Suleyman Demirel también viajó al lugar del desastre, dirigiendo los esfuerzos de millares de soldados y voluntarios que colaboran en las tareas de rescate.

Desde la ciudad improvisada de tiendas levantada junto a Gediz, un portavoz oficial dijo a los periodistas: "Se teme que el total de muertos continúe en ascenso y probablemente exceda de 1.000 a medida que progresen las operaciones de rescate".

Un sismo de grado 9.3 es muy raro, al extremo que el que destruyó la ciudad de San Francisco en 1906 osciló entre 8.2 y 8.4. El peor terremoto registrado en la historia precipitó la muerte de 830.000 personas en la provincia china de Shensi, el 23 de enero de 1556. El más destructivo de este siglo causó la muerte de unas 75.000 personas en Messina (Sicilia) en 1908 y el peor en la historia de Turquía se produjo en 1939, cuando aproximadamente 32.000 habitantes perecieron en Erzincan.

El movimiento se registró en lo que los sismólogos llaman la "Franja de Alpied" que se extiende de Grecia al Asia. En la zona de erupción, en Turquía occidental, se desplomaron las paredes de 200 edificios en la ciudad de Afyon, mientras que en Esmirna se vieron rajaduras en las paredes y cayeron algunos techos.

En Sakarya, a 30 kilómetros de Estambul, los guardias de la prisión fiscal debieron evacuar a unos 800 encarcelados que reclamaron a gritos pasar la noche en el patio central del establecimiento y no en sus peligrosas celdas.

En las ciudades de Simav y Emet, cerca de Gediz, los pobladores se negaron a volver a sus viviendas aun para buscar sus efectos más valiosos.

Al tiempo que Turquía movilizaba sus recursos para acudir en auxilio de los damnificados, organismos benéficos públicos y privados de Gran Bretaña, Alemania occidental, Dinamarca y Suiza anunciaron que proporcionarían [illegible] y dinero para las víctimas.

Avance rojo en Camboya

Por Max Vanni

PREY VENG (Camboya), 29 (UPI). — Las fuerzas del Vietcong han penetrado ocho kilómetros en esta provincia arrocera del sudeste de Camboya, avanzando por tres puntos a la vez que han abierto otro frente, más hacia el norte, según se informó hoy en fuentes militares.

Las tropas comunistas están avanzando desde la frontera con Vietnam del Sur.

Dos soldados [illegible] fueron muertos y otros ochos resultaron heridos en las inmediaciones de la población de Snoul, situada [illegible] kilómetros al nordeste de Prey Veng y 185 kilómetros al nordeste de Phnom Penh, la capital de Camboya.

Tres columnas del Vietcong han atacado varias localidades en Prey-Veng a lo largo de los 50 kilómetros de frontera con Vietnam del Sur. Las tropas comunistas han ocupado la población fronteriza de Svay Andong y se está peleando en Angking, población [illegible] en territorio camboyano, a ocho kilómetros de la frontera.

Portavoces militares dijeron que según [illegible] confirmadas, las fuerzas del Vietcong están avanzando también sobre la provincia fronteriza de Campong Cham, que fue escena de un sangriento alzamiento el viernes. Ese día, una turba agitada por el Vietcong avanzó sobre un destacamento de soldados camboyanos, los que abrieron fuego y dieron muerte a 27 manifestantes. Otros 62 resultaron heridos.

Un despacho del gobierno anuncia hoy que unidades del Vietcong y del ejército norvietnamita han chocado con unidades militares camboyanas y que en varios puntos las fuerzas comunistas se hallan a [illegible] kilómetros de la capital de Phnom Penh.

Al mismo tiempo, el gobierno camboyano pidió nuevamente al Vietcong y Vietnam del Norte la celebración de una conferencia, con carácter urgente, para solucionar pacíficamente el conflicto que ha surgido por el uso que sus tropas están haciendo del territorio de Camboya para proseguir la guerra de Vietnam.

Fuerzas del Vietcong han sido también avistadas en la provincia meridional de Kampot.

Una posición de E.U. atacan

Por Bert W. Okuley

SAIGON, 29 (UPI). — Tropas norvietnamitas con base al parecer en Camboya atacaron a primera hora del día una posición avanzada de Estados Unidos infligiendo el mayor número de bajas en una acción en cerca de cinco meses —14 muertos y 72 heridos—, según partes recibidos del frente.

Pero los elementos de la primer división aerotransportada norteamericana que defendían la base artillera "Jay", 120 kilómetros al noroeste de Saigón y poco más de seis de la frontera camboyana, impidieron que los norvietnamitas se abrieran paso a través de las barricadas y les causaron 61 muertos.

Escuadrillas de bombarderos B - 52 estadounidenses apoyaron la acción de los defensores, arrojando 180 toneladas de explosivos sobre las posiciones comunistas, algunas situadas a kilómetro y medio de la línea limítrofe con Camboya.

Las noticias recibidas en Saigón dicen que los norvietnamitas dispararon contra los helicópteros que evacuaban los heridos de la base de "Jay" pero no lograron hacer blanco.

Las bajas sufridas por las fuerzas de tierra de los norteamericanos fueron las más elevadas en un solo encuentro desde el 12 de noviembre del año pasado, cuando murieron 15 hombres y 72 fueron heridos en [illegible] de la zona desmilitarizada que hace de línea divisoria entre Vietnam del Norte y Vietnam meridional.

La acción librada en "Jay" es una de tantas que se han registrado a lo largo de la mal delimitada frontera camboyana, que las fuerzas survietnamitas han cruzado, según algunas informaciones, a fin de hostilizar bases norvietnamitas y del Vietcong.

El [illegible] en Saigón negó que las tropas gubernamentales hayan operado en Camboya, pero, fuentes fidedignas aseguran que los survietnamitas han [illegible] kilómetros en suelo camboyano, y una declaración oficial [illegible] ha dicho que tales incursiones constituyen una legítima respuesta a los ataques comunistas en las zonas fronterizas.

La creciente actividad militar, cada vez más intensa en la frontera, ha coincidido con el golpe de estado que derrocó al príncipe Norodom Sihanouk e instaló un gobierno opuesto resueltamente a la presencia de fuerzas norvietnamitas y del Vietcong en territorio camboyano.

EL PROCESO CONTRA MILITARES CHILENOS

Están acusados de sedición. A 14 oficiales se puso en libertad

SANTIAGO (Chile) (UPI). — El fiscal militar, Fernando Lyon, que instruye un proceso por un intento de sedición denunciado por el gobierno, dejó en libertad a otros 14 militares que estaban detenidos, acusados de estar comprometidos en el sumario.

Quedaron libres anoche por falta de méritos un capitán, un teniente y dos suboficiales, todos en servicio activo".

Continúan detenidos tres oficiales y dos suboficiales en servicio activo y los cuatro oficiales retirados incluyendo al ex general Horacio Gamboa, acusado como cabeza del movimiento golpista.

Se han dictado nuevas órdenes de detención, pero continúa prófugo el mayor retirado Arturo Marshall, cuya comparecencia al tribunal es importante, según se supo en fuente de la Fiscalía.

Cambio de hora

SANTIAGO (Chile) (UPI). — El país volvió a su hora normal o de invierno, con el atraso de todos los relojes en sesenta minutos.

De acuerdo con un decreto del Ministerio del Interior, el cambio del horario oficial se cumplió a la medianoche del sábado, lo que significó para los chilenos tener un día de 25 horas, ya que cuando los relojes marcaban las 24 debieron ser retrasados a las 23.

El gobierno proyecta mantener en forma permanente una hora de verano y otra de invierno.

La medida se adoptó el año pasado, y se impuso adelantando la hora en verano para aprovechar mejor la luz del día y ahorrar energía eléctrica, escasa por la sequía que ha afectado al país.

Enérgica crítica de Siles Salinas al Gral. A. Ovando

BOGOTA (UPI). — El derrocado presidente de Bolivia, Luis Adolfo Siles Salinas, calificó la política del general Alfredo Ovando Candia como "un desastre económico y político", en declaraciones hechas durante su tránsito por Bogotá, en viaje a Santiago de Chile.

En las declaraciones publicadas por el diario "El Tiempo", Siles Salinas afirma que "hay tiempo para callar y tiempos para hablar".

"No hubo un solo día —afirma el mandatario depuesto— en que Ovando no provocara huelgas o atentados terroristas. No lo destituí por no dividir al ejército, pilar institucional del país. Fatalmente, el día del golpe yo no estaba en La Paz. De haber estado habría aplastado la revuelta".

Siles Salinas acusó directamente al gobierno de su país del asesinato o la desaparición de personas no adictas al régimen.

El director de un periódico, Alfredo Alexander, que según los informes de prensa estaba criticando al gobierno, recibió un paquete que estalló en sus manos, causándole la muerte junto con su esposa".

Eso también puede ocurrir aquí

Por Guillermo Martínez Márquez

Editors Press Service
Nueva York, marzo de 1970

"Los secuestros de diplomáticos se están convirtiendo en una costumbre latina", según el título de un artículo aparecido hace días en la revista semanal de "The New York Times".

Cierto. Pero si los norteamericanos tuvieran buena memoria deberían suponer que en breve los secuestros de hombres públicos se extenderán también a los Estados Unidos, porque los que planean y ejecutan estos actos delictivos en el sur obedecen a los mismos jefes que han propagado la rebelión juvenil, los desórdenes callejeros, los motines estudiantiles, la ocupación de edificios públicos, los atentados dinamiteros, la pornografía y la afición a las drogas que en estos momentos parecen querer destruir las bases de la autoridad en Norteamérica.

Sería fácil advertir, que los enemigos de las instituciones libres tienen un mapa del mundo extendido en su mesa de trabajo. Las Américas no son más que una porción del total que ellos pretenden dominar por medio de la subversión del orden establecido. Cuando desatan una lucha en una nación, como Corea, están proyectando ya una acción semejante en Vietnam, y de igual manera, cuando secuestran un avión norteamericano, están pensando en secuestrar otros aviones en distantes regiones del orbe. Todo es uno y lo mismo. Para la demagogia comunista, para la acción disociadora de los amigos de Moscú, La Habana y Pekín, no hay diferencias entre la superdesarrollada Norteamérica y la subdesarrollada Bolivia. La naturaleza humana —con sus ambiciones, incomprensiones y resentimientos— es igual en todas partes.

Lo que está sucediendo en Perú en estos momentos —con las empresas extranjeras, con los servicios públicos y con la prensa— es exactamente igual a lo ocurrido en Cuba hace más de diez años. Y la reacción de un buen número de peruanos, que se niegan a ver lo que tienen delante, se parece a la de los cubanos que en los inicios de la etapa castrista no querían admitir que se trataba de implantar un régimen comunista.

Grave error sería imaginar que los norteamericanos son distintos, por el simple hecho de que han logrado portentosos progresos en el campo de la libre empresa y la técnica. Es cierto que sus instituciones libres tienen más solidez y están más arraigadas en la generalidad de sus ciudadanos que las de algunas repúblicas del resto del hemisferio. Pero la demostración de que su juventud sigue impulsos naturales idénticos a los de los jóvenes de otros países está escrita en las páginas de los diarios. Tal vez sería fácil subrayar que en algunos aspectos andaban detrás de sus colegas del sur. Porque la llamada rebelión universitaria norteamericana es un movimiento similar al iniciado casi al principio del siglo en Córdoba (Argentina) y trasplantado a La Habana en los últimos años de la década de los veinte.

En cuanto a los atentados dinamiteros, que han conmovido a los órganos de prensa más "liberales" del norte, bastaría repasar la historia de algunas repúblicas del sur hace tres o cuatro decenios para comprobar que se trata de una repetición de lo ocurrido entonces.

Claro que nadie escarmienta en cabeza ajena. El hombre es el único ser viviente que no aprende ni a golpes. Con demasiada frecuencia lo vemos tropezar muchas veces con el mismo obstáculo. Cuando le ofrecen un pretexto cualquiera para no creer en lo que no le conviene, lo acepta sin detenerse a examinarlo mucho.

A los norteamericanos de hace treinta años les bastó que se les dijera que "eso no podía ocurrir aquí", para que no vieran el peligro de la infiltración nazi, y aun después de la invasión de Francia, eran muchos los "aislacionistas" que sostuvieron que el peligro hitleriano se limitaba a las naciones europeas. Fue necesaria la presencia de submarinos germanos en aguas internacionales, y más aún, que los japoneses atacaran Pearl Harbour, para que se sintieran de veras amenazados en su seguridad doméstica y se decidieran a dar un paso en defensa de sus instituciones libres.

Sin embargo, ni aun después de la guerra, se detuvieron a examinar, que la raíz del mal estaba en la esencia de sus propias leyes. Que no es posible aceptar que la libertad de reunión, la libertad de asociación y la libertad de expresión —en lo político igual que en lo económico— pudiera ser dejada en manos del enemigo. En otras palabras: que no puede existir el derecho democrático de conspirar contra la democracia, de reunirse para actuar contra la democracia, de tener garantías para acabar con la democracia.

Siguieron creyendo en aquello de que "eso no puede ocurrir aquí" y se dedicaron a perfeccionar su técnica, a engrandecer sus instituciones, a aumentar sus garantías individuales, a consolidar sus derechos civiles, a extender su bienestar. Dejaron que "el caballo de Troya de la propaganda y las ideas políticas de los enemigos de la democracia utilizara los derechos democráticos para luchar contra la democracia en su propio terreno.

Ahora comienzan a darse cuenta de su error. Todavía hay políticos, profesores y escritores, que insisten en garantizar los derechos de los que quieren acabar con las libertades democráticas. Pero la mayoría —"la mayoría silenciosa"— se ha dado cuenta del peligro.

Saben que "eso también puede ocurrir aquí". Y están dispuestos a evitarlo.



Funcionarios de las líneas aéreas árabes inspeccionan los daños causados al aparato de la UAR tras la explosión que sufriera. El avión estaba volando de Atenas a El Cairo luego de una escala en Alejandría. La explosión se produjo pocos minutos después de la partida de Alejandría. (Radiofoto UPI)

La embajada de EE.UU. en Beirut ha sido atacada

Guerrilleros izquierdistas pertenecientes al Frente Popular dispararon cohetes contra el edificio

BEIRUT (UPI). — Guerrilleros izquierdistas pertenecientes al Frente Popular para la Liberación de Palestina (FPLP), dispararon cohetes contra los edificios de la embajada de Estados Unidos y de una compañía de seguros norteamericana en esta capital. Los proyectiles dañaron el edificio de la empresa de seguros.

El único cohete que se lanzó contra el inmueble de ocho pisos de la embajada, situado a orillas del mar, causó pocos daños.

Un informante de la compañía de seguros manifestó que dos proyectiles dieron en la planta baja del edificio situado sobre la principal carretera que conduce al aeropuerto internacional de Beirut.

Agregó el portavoz que los proyectiles destrozaron algunas de las ventanas y causaron otros daños en la compañía de seguros.

Una declaración del FPLP afirma que sus unidades llevaron a cabo el ataque debido al supuesto papel representado por la embajada norteamericana en la última crisis guerrillera libanesa.

Agrega el documento que los planes de la embajada tendían a "desencadenar matanzas de civiles en Líbano y liquidar la revolución palestina".

En las primeras horas de ayer desconocidos, presumiblemente guerrilleros árabes, dispararon un cohete contra el oleoducto de la refinería petrolera Medreco, de propiedad norteamericana, situado al sur del Líbano.

Un vocero de la compañía dijo que el proyectil hizo blanco en el oleoducto Vicio, dañándolo ligeramente, pero sin causar víctimas ni interrumpir las operaciones petroleras.

Hasta ahora ninguna de las organizaciones guerrilleras árabes se ha adjudicado el ataque, pero los observadores han señalado que entre los antagonistas en la lucha libanesa solamente los guerrilleros árabes poseen artillería pesada, incluyendo cohetes.

Una heredera de 40 millones de pesetas residiría en Bs. As.

MADRID (UPI). — José Antonio Ramos Páramo, de 83 años, falleció en un hospital de La Coruña dejando una fortuna de unas 40 millones de pesetas (571.425 dólares), publica el vespertino Pueblo.

El difunto hizo toda su su fortuna en México y aunque en un principio parecía no tener herederos, sin embargo, el director de un hotel coruñés, donde se hospedó durante varios años Ramos Páramo, dice "creo que en Argentina vive una hermana suya, mayor que él, y que tiene un hijo. Yo supongo que los cuarenta millones si tienen herederas".

Resultó ileso en un atentado el hombre fuerte del Sudán

EL CAIRO (UPI). — El hombre fuerte del Sudán, general Gafaar El-Numeiri, escapó ileso de un atentado que sus adversarios políticos, provistos de armas tan variadas como antiguas, lanzas, tanques y artillería, le prepararon la semana pasada, reveló esta noche la radio oficial de Omdurmán.

Numeiri, que tomó el poder de la mayor nación del Africa en un golpe incruento en mayo último, regresó inmediatamente por vía aérea a Khartún, desde donde impuso rigurosas medidas de seguridad a todo el país.



Citación de un militante de color.- El político Carmichael (derecha) llega con su esposa, cantante, Miriam Makeba, para comparecer ante un subcomité de seguridad interna del Senado norteamericano. Carmichael fue citado para declarar en sesión secreta sobre sus recientes viajes, pues él es dirigente del Comité Coordinador Estudiantil de la no Violencia regresó a Estados Unidos después de una ausencia larga en Africa. (Radiofoto UPI)

Investigan una explosión en la ciudad de N. York

NUEVA YORK (UPI). — Las autoridades están ampliando las pesquisas en el caso de la explosión registrada en un apartamento del sector East Village que, según se dijo, era utilizado para fabricar bombas. Un hombre negro perdió la vida y otro fue herido gravemente en el hecho.

Funcionarios de la policía informaron que habían hallado una bandera de la organización "Panteras Negras" y determinada cantidad de "Material escrito" entre los escombros del inmueble donde tuvo efecto ayer el estallido.

Fueron ocupados allí además varias armas, incluyendo escopetas, fusiles, pistolas y municiones.

Las víctimas fueron identificadas como Ishmael Brown, que era el inquilino del apartamento y resultó muerto, y Godwin Bernard.

Las "Panteras Negras" afirmaron que ninguno de los dos hombres era miembro de esa agrupación.

Según la versión policial, en el local había varias más armas antiguas así como productos químicos y nafta, motivo por el cual se consideraba que se trataba de una fábrica de bombas.

Se recupera en Chile el joven cardioinjertado

VALPARAISO (Telam). — Después de cuatro meses de aislamiento en el hospital naval de esta ciudad fue autorizado para viajar a la capital el único chileno que vive con un corazón ajeno.

Nelson Orellana Sánchez viajó con permiso de varios días, luego de sufrir un principio de meningitis, que lo tuvo en grave estado durante veinte días críticos.

El joven paciente, considerado el decano de los transplantados cardíacos de Latinoamérica, estuvo treinta y cinco días en cama.

Plebiscito en las islas Bahrein

NACIONES UNIDAS, Nueva York (UPI). — El pueblo de las islas petroleras de Bahrein, en el golfo Pérsico, participará en un plebiscito fiscalizado por las Naciones Unidas para decidir si continúa bajo la protección de Gran Bretaña, si se une a Irán, o si opta por la independencia, según anunció el secretario general U Thant.

Thant dijo que había designado a Vittoria Winspeare Guicciardi, funcionario italiano que preside las oficinas del organismo internacional en Ginebra, para que determine los deseos del pueblo de dicho principado.

Bahrein, que está integrado por ocho islas, se encuentra al oeste de la península de Qatar, en golfo Pérsico, a unos 35 kilómetros de la costa de Arabia Saudita.

El principado es autónomo, pero se encuentra bajo la protección de Gran Bretaña, que está a cargo de su defensa y del manejo de sus relaciones exteriores. Irán, por otra parte, reclama las islas desde hace tiempo.

Thant dijo que tanto Gran Bretaña como Irán le habían pedido que resolviera el conflicto por medio de una consulta.

Si Bahrein optara por la independencia, seguramente pasaría a formar parte de la Federación de Estados del Golfo, bajo los auspicios de Gran Bretaña.

Thant dijo que Guicciardi comenzará su misión sin tardanza y saldrá en breve con destino a Bahrein con cinco ayudantes.

La reapertura del caso por la muerte de M. Jo Kopechne

BOSTON (UPI). — La primera cuestión que se planteará cuando un jurado investigador reabra el caso de la muerte de la secretaria Mary Jo Kopechne, en un accidente ocurrido al automóvil del senador Edward M. Kennedy, será probablemente una batalla legal por el derecho a examinar documentos secretos sobre el asunto.

United Press International informó ayer que el juez James A. Boyle, del distrito de Edgartown, recomendó en sus conclusiones que debían proseguirse acciones legales ulteriores respecto al caso. Tanto las conclusiones del magistrado como la transcripción de las declaraciones de testigos, se mantienen actualmente en secreto.

El presidente del jurado investigador del condado de Dukes, Leslie H. Leland, dijo que los 21 miembros del cuerpo, el cual ha sido convocado para el 6 de abril a fin de reabrir el caso, resolverán acerca de si examinarán o no sus derechos para examinar aquellos documentos.

Los silos hállanse congestionados

Por Norberto Svarzman

BUENOS AIRES (UPI). — La congestión de los silos portuarios ante la masiva llegada del producido de la cosecha repite los problemas cíclicos que afligen a los agricultores argentinos.

Esto contribuye a elevar costos no sólo por el precio del transporte y la estada, sino porque el cargamento sufre lógicas mermas.

El interventor en la Junta Nacional de Granos, Dr. Luis Peramo, atribuyó la situación en Rosario a la falta de barcos para descargar los silos.

Sin embargo, a comienzos de este mes ya había 19 naves afectadas a las exportaciones.

Todos estos problemas hacen volver a considerar un tema ya expuesto anteriormente: las dificultades para colocar los excedentes trigueros.

Con una cantidad oscilante en los 3 millones de toneladas sólo han sido colocadas un millón en Brasil (a despacharse a lo largo del año), 35 mil en Paraguay y solo 20 mil en Perú, lo que constituyó una desfavorable sorpresa.

Lima adquiría habitualmente 15 veces ese volumen pero este año ha desviado sus compras a Canadá y Australia, postergando a la Argentina.

[illegible], bajo toneladas de trigo, pueda encontrarse uno de los motivos que movieron a la sustitución del embajador argentino Ricardo Zorraquín Becú por el ex gobernador de Córdoba, Carlos Caballero, también enrolado en las filas del nacionalismo.

En todo el mundo los rindes del trigo están aumentando en forma notable aunque las áreas sembradas han crecido solamente en un tercio, creando dificultades para la colocación, especialmente en lo que a precios se refiere.

La Argentina ha pasado por dificultades que el año pasado la obligaron a importar 400.000 toneladas para cumplir con sus compromisos externos, perdiendo un promedio de 5,9 dólares por tonelada, según estimaciones.

Para solucionar el problema de los silos cabe ahora lograr una rápida colocación de los saldos exportables de maíz, cuya calidad y color lo hacen muy buscado en el mercado europeo, especialmente en Italia.

El volumen disponible para la venta es del orden de los 6,5 millones de toneladas y las excelentes cosechas que se han registrado en todo Occidente han provocado una sobreoferta disminuyendo los precios.

Las primeras ventas se pactaron a 46.50 dólares la tonelada FOB Rosario y a 48 FOB Buenos Aires, mientras que el precio sostenido fijado por el gobierno es de 47.71 dólares la tonelada, según expuso la Asociación de Cooperativas Argentinas.

Sobre esta base reclamó la [illegible] eliminación total de las tasas a la exportación de maíz para poder competir en el mercado europeo.

El dilema oficial es que por un lado deben computarse los considerables ingresos que depararía una colocación total del maíz, aproximadamente 300 millones de dólares, y por otro el desequilibrio en los recursos tan ajustados que surgirá de una reducción o eliminación de dichas tasas.

OBRAS DE DESAGÜES EN LA CIUDAD DE PARANÁ

Se firmó un convenio entre la comuna y Obras Sanitarias

PARANA. — Se firmó en la capital federal un importante convenio entre la Municipalidad de esta ciudad y la Administración General de Obras Sanitarias de la Nación.

El acuerdo suscripto tiene una singular trascendencia en cuanto se refiere a sus alcances sociales y urbanísticos. Mediante el mismo podrá encararse definitivamente un estudio integral de las redes de cañerías de desagüe cloacal en todo el perímetro de la comuna.

Los organismos técnicos municipales han quedado facultados para ejecutar los proyectos que estimen necesarios dentro de ese campo e incluso realizar total o parcialmente las tareas que demanden las instalaciones previstas, una vez aprobados los planos por el organismo nacional. En este último caso Obras Sanitarias abonará a la Municipalidad los gastos derivados de la confección de los proyectos, mientras que la comuna se hará cargo, directamente o con participación de los vecinos, de la financiación de las nuevas redes colectoras.

Navegación en el delta

PARANA. — El Poder Ejecutivo ha dictado un decreto por el cual se reglamenta la ley 4.790 dictada con la finalidad de proteger la libre navegación en los cursos del delta, zona entrerriana.

El cumplimiento de todo lo dispuesto en la referida ley estará a cargo de la Dirección de Obras Sanitarias e Hidráulica de Entre Ríos que propondrá el plan piloto de ejecución de trabajos, de acuerdo con un ordenamiento general que fijará por arroyos y según las mayores necesidades y exigencias de la navegación.

A tales efectos, señala el decreto, y por la continuidad de los trabajos, irá gestionando la adquisición o transferencia de los elementos necesarios y en cada caso confeccionará las bases de contratación de los mismos por terceros, sin perjuicio de emitir normas generales que reglen dichas relaciones.

Conforme con la obligatoriedad de limpieza establecida, la Dirección de Obras Sanitarias e Hidráulica notificará en forma fehaciente a cada uno de los ribereños que se le determinará. Si se presentase el caso de que al efectuar la notificación no se hallare el responsable en la isla y su localización demorara excesivo tiempo, o realizada la notificación éste no efectuara los trabajos exigidos, queda facultada la repartición para aplicar las disposiciones del artículo segundo de la ley.

También se exhorta a los ribereños a plantar las especies y variedades útiles contra la erosión de la costa y a la vez de ornamentación, que aconsejen las oficinas competentes.

La XIV Conferencia Distrital del Rotary Club en Concordia

PARANA. — Hay más de 700 personas inscriptas para participar de la XIV Conferencia Distrital del Rotary Club que se llevará a cabo en Concordia los días 3, 4 y 5 de abril próximo. Llegarán a esa ciudad miembros de 74 clubes rotarios.

El Rotary Club de Concordia, con tal motivo ha organizado un extenso programa de actos que incluye paseos, conferencias, etc. También se inaugurará una obra conmemorativa de la XIV conferencia en la rotonda ubicada en Hipólito Yrigoyen y avenida San Lorenzo.

A esta reunión distrital concurrirá un representante personal del presidente del Rotary Club Internacional, licenciado Fernando Silva Sahagún, de México y su esposa señora Flora de Silva Shagún.

Los presupuestos municipales

PARANA. — Han sido aprobados y se encuentran en vigencia los presupuestos correspondientes a las 43 municipalidades de Entre Ríos, ajustados, ellos a la nueva estructura presupuestaria elaborada por la Dirección General de Provincias y con aplicación en todo el ámbito nacional.

Los montos de los presupuestos en las respectivas comunas son los siguientes: Paraná $ 12.000.000; Diamante, $ 1.267.000; Victoria, un millón [illegible]; Nogoyá, un millón [illegible]; Gualeguay, $ 1 millón 450 mil; Gualeguaychú, $ 2.785.710; Concepción del Uruguay, $ 3 millones 830.300; Villaguay, $ 1.732.600; Concordia, $ 6 millones 30 mil; La Paz, $ 1 millón 327 mil; Rosario del Tala, $ 1.457.300; Colón, $ 949.238,27; San José de Feliciano, $ 231.210; Federación, $ 420.000; Santa Elena, $ 1.103.800; Basavilbaso, $ [illegible]; Chajarí, $ 769 mil; Urdinarrain, $ 459.370; Crespo, $ 300.700; Federal, $ 436.200; San José, 414 mil; San Salvador, $ 539 mil 800; Viale, $ 448.000 y Lucas González, $ 453.404 con 93 centavos.

Mensaje de Mons. Devoto

El obispo de Goya aludió al reciente conflicto obrero en El Chocón

CORRIENTES, (UPI). — El obispo de Goya, monseñor Alberto Devoto, difundió un mensaje pascual alusivo al reciente conflicto en las obras de El Chocón, en la provincia de Neuquén.

Expresa que la Pascua es un "llamado a la libertad, una libertad que ansían todos los hombres y de la cual son privados muchos de ellos.

"Como cristiano no puedo permanecer como simple espectador y debo luchar firmemente ante las situaciones de avasallamiento en que mis hermanos, mi prójimo, quedan privados de ejercitar su libertad, o peor aún, cuando ni siquiera están en condiciones de tomar decisiones porque toda una situación, todo un sistema, los priva de ser artífices de su propia vida", sostiene.

"La Iglesia está viviendo en estos días un hecho que manifiesta este compromiso pascual de liberación: el obispo y los sacerdotes de Neuquén se han jugado con su actitud valiente y aleccionadora en los acontecimientos de El Chocón, donde una vez más la fuerza se ha impuesto en forma aplastante y vergonzosa sobre quienes hacían uso del legítimo derecho de huelga.

"Como cristianos no podemos menos que condenar el procedimiento represivo y sentirnos solidarios con quienes luchan por una vida digna del hombre", señala.

"Cada Pascua debo ayudarnos a mirar nuestra realidad, a compartir el dolor de nuestro mundo, pero en la seguridad de la esperanza que brota del triunfo de Cristo".

Ensancharían tramos de las rutas 11 y 88

MAR DEL PLATA, (Télam). — Trascendió que Vialidad provincial dispondrá el ensanche de las rutas 88 y 11. En la primera se invertirán 76 millones de pesos moneda nacional para ensanchar el tramo El Gaucho-Kilómetro 5, mientras que en el camino pliación favorecerían a los tramos Punta Cantera - Faro - Punta Mogotes y desde este punto a playa Serena.

Asumen mañana dos jefes de la Marina de Guerra

BUENOS AIRES, (UPI). — Asumirán pasado mañana sus funciones, el nuevo comandante de la Agrupación Naval Antártica, capitán de navío Roberto Augusto Ulloa y el comandante del transporte de la Armada Argentina "Bahía Aguirre", capitán de fragata Ricardo Barroetavena.

Reemplazan al capitán de navío Gerardo F. Ojanguren, que pasa a Puerto Belgrano y al capitán de fragata Héctor Silva —nuevo jefe del Estado Mayor de esa agrupación— respectivamente.

La reunión de gobernadores

Por Bernardo Rabinovitz

BUENOS AIRES (UPI). —El gobierno del presidente Onganía ha dispuesto descorrer el cortinado para que se explique al país el estado de sus problemas y los presupuestos, para nivelarlos en un parlamento que funcionará durante cuatro días. Comenzará mañana martes.

Aquella que inicialmente iba a ser la Quinta Conferencia de Gobernadores tendrá un plafond más amplio.

Desfilarán por la tribuna los siete ministros titulares de ministerios; el octavo a cargo de la Secretaría de Justicia; los 22 secretarios de Estado (incluso un representante del departamento que rige la política del agua, por hallarse en Europa el secretario de Recursos Hídricos, Guillermo Cano); cinco funcionarios de alto rango (los secretarios de la SIDE, del CONASE, del CONADE, y del CONACYT o sea de Inteligencia, Seguridad, Desarrollo y de Ciencia y Técnica y el secretario general de la Presidencia de la Nación); los 22 gobernadores de provincias y el titular de la Gobernación de Tierra del Fuego e Islas del Atlántico Sur. Sólo faltará el intendente municipal metropolitano, quien gobierna la ciudad por delegación del presidente de la República.

Onganía abrirá las deliberaciones, y las cerrará protocolarmente el ministro del Interior, Francisco Imaz, el 4 de abril. La más amplia conferencia que realiza el gobierno de la Revolución Argentina desde sus orígenes fijará estrategias y políticas con los respectivos planes que, aunque ya los hay quinquenales, se extenderán durante una década. En suma, el proceso revolucionario fijará sus objetivos de corto, mediano y largo alcance como no lo ha hecho nunca.

Antes de la quinta conferencia el jefe del Estado y de la Revolución Argentina reunía por separado a los gobernadores y a los funcionarios y solía hablarles a los últimos para fijarles pautas, con clara energía. Además imbuía con sus gestos y su prédica a su auditorio para que el país adecuase su funcionamiento a una estructura comunitaria con la condigna participación de todos los sectores comprometidos en el quehacer nacional.

La conferencia se extenderá incluso al plano internacional cuando le toque actuar al canciller para referirse entre otros temas a "las posibilidades de proyección mundial argentina, basadas en el liderazgo de América latina".

El capítulo que abre la mayor atención sobre la conferencia y de la platea que se extiende a todo el país, gira en torno a la exposición del ministro del Interior, general Imaz, quien aconseja que se apele a la bola de cristal para establecer el mecanismo a ponerse en práctica para restituir a la República a sus formas normales de gobierno. Hablará el 2 de abril bajo su reciente advertencia de que se restablecerá la actividad de los proscriptos partidos políticos y que en principio no se contempla reducirlos a dos. El presidente Onganía en un reportaje realizado en "El Messidor" también aceptó que habrá un régimen pluripartidario en la República.

Una indagación en los altos círculos ha permitido establecer por anticipado que en la conferencia de gobernadores no habrá ningún anuncio espectacular sobre el momento y las características de la salida del proceso revolucionario. Tal vez a fines de 1971 se abra el diálogo preliminar y se comience a hablar específicamente en términos de ciudadanía, agrupaciones políticas y de un estatuto sobre la materia, se insiste en comentar.

Pero se volverá a introducir por quinta vez el tema comunitarismo en la inminente reunión. Sobre sus proyecciones se ha aclarado que no se ha interpretado correctamente el sentido de la "participación" y el ministro Imaz ha aclarado que su organización nada tiene que ver con la consulta electoral en la que jugará la transferencia de la soberanía popular a los gobernantes del futuro.

La conferencia de gobernadores, meticulosamente organizada, llenará todos los poros, menos el ya cerrado por prohibición de la representación política partidista. Seis observadores destacados por la Confederación General del Trabajo se harán presentes para tomar nota del análisis de los problemas económicos, sociales y sindicales. Los 22 dirigentes que conducen el proceso normalizador de la central obrera constituyen por ley una comisión nacional. Por estar investidos de ese reconocimiento implícitamente están ligados a la estructura estatal.

Pero la distinción en relación con la conferencia tiene también un vínculo de aproximación no despojada de sentido político.

Reanudaron en Rosario la recepción de granos

ROSARIO. — La Junta Nacional de Granos, delegación Rosario, ha comunicado que reabrió sus instalaciones en el puerto local.

Se reanudará en consecuencia la descarga de camiones vagones, puesto que ha sido superado el problema del abarrotamiento de vehículos que colmaron la capacidad de recepción de los silos de ese organismo.

Candidatura para la Federación Económica

ROSARIO. — A raíz de la renovación de autoridades de la Confederación General Económica que ha de realizarse el próximo 3 de abril, la Federación Económica de la Provincia de Santa Fe ha formulado una declaración en la que apoya la candidatura del Sr. José B. Gelbard para presidir la organización empresaria.

LAS ELECCIONES EN EL GREMIO DE MERCANTILES

BUENOS AIRES (UPI). — Cinco listas se unificaron con el fin de presentar "un frente único" en los próximos comicios de la Federación de Empleados de Comercio de la capital federal, según informó un vocero.

El acuerdo se ha logrado entre las listas Celeste, Amarilla, Azul y Blanca, Primero de Mayo y Movimiento Renovador, que se presentarán a los comicios convocados para los días 16, 17 y 18 del mes próximo bajo el común denominador de "Lista Granate".

El vocero explicó que "se ha llegado a un acuerdo unificador para enfrentar a la lista Azul, oficialista, que responde a la actual intervención al gremio".

La Federación de Empleados de Comercio de la capital federal fue intervenida luego del proceso iniciado por una defraudación cometida en perjuicio de SADAIC y del Banco Sindical y de la cual uno de los principales acusados es el ex secretario general de la Confederación General de Empleados de Comercio, Armando March.

El programa de la "Lista Granate" es el siguiente: "Aumento de emergencia; firma de un convenio que reconozca un incremento de mil pesos por año de antigüedad; situación de los jubilados y pensionados, regularización y aumento de sus remuneraciones, normalización de los directorios de las cajas; contra la política económica y social del gobierno y por la independencia sindical".

Se anticipó que posiblemente el martes próximo quede integrada la nómina de candidatos granates.

Deliberaciones en Córdoba de la juventud radical

CORDOBA (UPI). — Sin especificarse el lugar se reunió aquí el congreso nacional de la juventud de la ex UCRP.

En un comunicado emitido por las autoridades de la reunión se informó que la asamblea ha congregado 130 delegados de 14 provincias y que se han integrado tres paneles de estudio para considerar los siguientes temas: situación partidaria, táctica de la juventud; situación actual y salida para el país, bases de transformación del país, y plan de acción.

Añade que la sesión de clausura del congreso se realizará en la fecha y que posteriormente se dirá a publicidad una declaración sobre "la situación actual del país".

Exposición cordobesa en Buenos Aires

BUENOS AIRES (UPI). — Será inaugurada el próximo miércoles a las 22 en la Casa de la Provincia de Córdoba, la exposición permanente de la industria cordobesa en esta ciudad.

Se exhibirá el desarrollo industrial de la provincia en sus distintas fases y funcionará ininterrumpidamente en el hall central de esa representación, avenida Callao 322.

Dos Boeing 737 de Aerolíneas serán bendecidos

BUENOS AIRES, (UPI). — En la plataforma militar del aeroparque de la ciudad de Buenos Aires, se procederá mañana a la bendición e imposición de nombres de los dos primeros aviones Boeing 737, de los seis que adquirió Aerolíneas Argentinas.

La ceremonia se cumplirá a las 11.30 y han sido invitados a presenciarla los ministros de Economía y Trabajo, Dr. José María Dagnino Pastore y de Obras y Servicios Públicos, Ing. Luis María Gotelli; el secretario de Obras Públicas y Transporte, Ing. Armando S. Ressia; el comandante en jefe de las Fuerza Aérea, brigadier general Carlos Alberto Rey, y otras altas autoridades.

Una de las aeronaves recibirá el nombre de "Ciudad de Mar del Plata" y la otra "Ciudad de San Carlos de Bariloche".

En la oportunidad pronunciará palabras alusivas el administrador general de la empresa, brigadier (R) Alberto Santamaría.

EL LITORAL

Lunes 30 de marzo de 1970

Fundado por Salvador Caputto el 7 de agosto de 1918

Director: Rubén Caputto — Registro de la propiedad intelectual Nº 942583

LA INDUSTRIA Y LA PRODUCCION AGROPECUARIA

Las atinadas observaciones que acaba de hacer la Sociedad Rural Argentina al Plan Nacional de Desarrollo, coinciden con algunas de las críticas que oportunamente hiciéramos al mismo. La más antigua de las instituciones ruralistas dice, entre otras cosas, que el plan parte de la base de que hay exceso de mano de obra desocupada y que para resolver el problema se dará prioridad a las industrias, que ocupan mayor cantidad de personal. Señala que esta política acentuará la escasez de mano de obra en el campo y que contribuirá a estimular el éxodo de la población rural hacia las ciudades.

Creemos que los males que habrá de ocasionar a la economía y el desarrollo del país el criterio aplicado por los expertos que han elaborado el plan, tendrán probablemente consecuencias todavía más graves y múltiples que las que señala la Sociedad Rural Argentina.

Generalmente las industrias más primitivas son las que requieren mayor cantidad de mano de obra. Y son también, en consecuencia, las que producen a más altos costos. De ahí que en toda la historia industrial se observa que la competencia ha obligado a tecnificar los métodos de producción a fin de abaratar los costos. Esta tecnificación ha hecho posible mejorar los salarios y las condiciones de vida de los trabajadores y, desde luego, impulsar el progreso del país. Precisamente la tecnificación y la racionalización industrial —que hoy tiende hacia la automatización en gran escala en los países altamente desarrollados— han abierto a los trabajadores posibilidades hasta no hace mucho insospechadas en materia no sólo de salarios, sino de asistencia social y hospitalaria, vacaciones, educación, confort hogareño y uso de automóviles, desconocidas prácticamente en los países donde la producción industrial y agraria se ve obligada a hacer uso masivo de mano de obra asalariada.

No es mediante la aplicación de fórmulas de tipo seudo filantrópico cómo el país se va a desarrollar y se va a elevar el nivel social de la población. Tampoco se contribuirá a abaratar el costo de la vida sino que, por el contrario, lo encarecerá. Como también encarecerá los costos de producción en todos los sectores de la economía, haciendo cada vez más difícil las posibilidades de ganar nuevos mercados en el exterior y aun de mantener los que se tienen.

El desarrollo del país se logrará estimulando la producción industrial mediante la incorporación de los adelantos de la técnica con el fin de competir en el exterior. La expansión de la industria debe tender a lograr la explotación plena de los recursos naturales del suelo, el subsuelo y la plataforma submarina. Para ello es necesario poner el acento en el desarrollo de los sectores básicos claves, es decir, extracción de petróleo, carbón y minerales en general, la ampliación de la siderurgia y de los complejos petroquímicos, el autoabastecimiento de cemento, construcción de carreteras y aeropuertos, plantas hidroeléctricas, etc. Es decir, industrias donde se requiere la inversión de grandes capitales y relativamente poca mano de obra.

Pero sin cumplir esta etapa que, por suerte, el país ha venido trazando, si bien a ritmo lento, no se logrará un desarrollo sobre bases firmes, ni se abaratará tampoco la producción, ni se dispondrá de las divisas que proporcionan la agricultura y la ganadería para ponerlas al servicio del progreso nacional, de su mejoramiento económico y cultural y, desde luego, del nivel de vida de la población. Lo que ocurre ahora es que hay que invertirlas en lo que aquí tenemos en abundancia y sin explotar: petróleo, carbón, hierro, maderas, cemento...

Con el estímulo de la producción industrial habrá llegado el momento en que los sectores agropecuarios ya no se preocuparán, ante la eventualidad de quedarse sin mano de obra, por cuanto dispondrán de maquinarias eficientes, abonos, plaguicidas y artículos rurales en abundancia y a costos compensatorios, como ocurre en todos los países altamente industrializados, cuyos más notables ejemplos son Estados Unidos y Canadá. Nuestro país, que en épocas no lejanas poseía una agricultura y ganadería que figuraban entre las mejores del mundo en materia de adelantos técnicos, gracias a la cual penetró sin esfuerzo en todos los mercados, está en condiciones de recuperar el lugar que ocupaba otrora. Pero para ello será menester que se apliquen otros métodos, que no son, precisamente, los que critica la Sociedad Rural Argentina.

El "blanqueo" y sus resultados

En los medios financieros y bursátiles, aparte de considerarse la prórroga en el vencimiento para el "blanqueo" de capitales como una hábil decisión del equipo económico, se estima también que el 20 de abril, fecha del vencimiento, constituirá un índice expresivo que al reflejar el resultado de este requerimiento impositivo dará idea de su incidencia sobre la liquidez de las empresas y, por lo tanto, sobre la tasa de interés en los mercados. La medida del "blanqueo" fue, como es conocido, bastante observada en algunos sectores, señalándose la situación injusta en que se colocaba a los que cumplían regularmente con las obligaciones fiscales, frente a los que no lo hacían y que encontraban en este régimen de excepción una oportunidad de regularizar sus contribuciones o manifestar la realidad de sus ingresos en condiciones menos onerosas que los primeros. La crítica no deja de ser razonable; pero, en esencia, la medida es fruto del régimen impositivo existente y para el cual se viene reclamando desde hace un tiempo una revisión a fondo. No es el caso de analizar la vigencia de ciertos impuestos, algunos de ellos que gravan en forma directa el trabajo personal; pero es bueno convenir que su monto es lo que determina en muchos casos la ocultación o la evasión.

Como quiera que sea, lo conveniente es advertir que se ha tratado de una disposición de carácter excepcional y, en este sentido, la opinión general se afirma en sostener que no se debe insistir en su repetición, que ya sería viciosa.

Importa este "blanqueo" para la percepción impositiva un ordenamiento. Porque al vencimiento del plazo se habrá logrado la actualización de los padrones de contribuyentes y conseguido, en consecuencia, la incorporación de nuevos patrimonios gravables. La decisión por el lado fiscal tendrá un saldo beneficioso. Sumas ponderables van a ingresar en el presupuesto nacional y los recursos contarán con un incremento que puede, si se manejan con acierto y discreción, reforzar los muchos puntos débiles de la organización presupuestaria del corriente año. En este aspecto es el gobierno quien gana y quien elimina en parte el vacío en los ingresos. 1970, por consiguiente, dentro de la política económica gubernativa debe calificarse como el año contra los burladores de impuestos; aunque esta batalla no es en extremo dura ya que los ha colocado en condiciones más cómodas que a los fieles cumplidores con el fisco.

Queda por determinar, en cambio, si el aspecto favorable que representa para la política fiscal se ofrecerá igualmente en la actividad económica interna y en la posibilidad de las empresas en su desenvolvimiento financiero, al enfrentar los costos de producción o el ritmo de capitalización. Aquí está, sin lugar a dudas, el real resultado. Por eso se ha recordado que el 20 de abril es fecha clave en el desarrollo empresario y en los estados de liquidez que reflejarán ciertamente un panorama en el primer cuatrimestre del año. El "blanqueo", que en muchos grupos de la población no ha sido entendido, significa, sin embargo, en la evolución del país, una decisión de trascendencia y de derivación con el correr de los meses.

El gobierno tiene un refuerzo en dinero. Se entra así en el ámbito del presupuesto nacional y en el sendero de los tributos. El ya conocido Plan Nacional de Desarrollo trata de cambiar modos en el sector público y de prestar al máximo los servicios con el mismo nivel de empleo. Según los informes, el plan prevé incrementos en la presión tributaria desde un 13 por ciento en este año, hasta un 13.9 por ciento en 1974 y, tal como se expresa, por ahora no se contempla en manera alguna la racionalización administrativa con reducción de personal, sino que se actuará sobre los gastos públicos atacando los déficit de explotación de empresas del Estado, especialmente el endémico de los ferrocarriles. Todo puede ser aceptable. Pero tras la política oficial, si no se adoptan los recaudos pertinentes, pueden sobrevenir las contingencias que inciden en las empresas sometidas a los pagos tributarios, el aumento de los precios —que ya está en decidida marcha pese a las previsiones— y las derivaciones consiguientes en el ambiente social.

El gobierno puede o podría asegurar el equilibrio financiero mediante las cifras resultantes del vencimiento impositivo y el ingreso de fondos del exterior. Lo que se impone asegurar es que no se produzcan las incidencias que hemos mencionado.

Homenaje a Urquiza en el centenario de su fallecimiento

El Ateneo Liberal Argentino, con local en Sarmiento 1878 de la capital federal, ha organizado un certamen literario en homenaje al capitán general Justo José de Urquiza, en el centenario de su muerte.

Se dieron a conocer las bases del concurso, especificándose que podrán participar todos los alumnos de los establecimientos de enseñanza, oficiales y privados del país correspondientes a los niveles primario, secundario, técnico, superior y universitario.

Los temas serán para los alumnos de las escuelas primarias, sexto y séptimo grado "Vida y obra de Justo José de Urquiza"; para los alumnos de colegios nacionales, liceos de señoritas, escuelas de educación técnica etc.: "Urquiza y la educación pública" y para los alumnos de los institutos del profesorado y de las universidades "Urquiza y la organización nacional".

Los trabajos deberán ser originales e inéditos y ajustarse a distintas condiciones que las direcciones de los establecimientos pueden requerir por correo a la dirección citada.

El trabajo premiado en cada una de las tres categorías recibirá diez, veinte y cuarenta mil pesos moneda nacional. Los premios se entregarán en un acto público que oportunamente fijará la institución y el fallo se producirá antes del 9 de julio.

Artes plásticas

Congreso internacional de críticos de arte

Desde el 17 al 21 de agosto próximo se desarrollará en Canadá la XXII asamblea general del XI congreso extraordinario de la Asociación Internacional de Críticos de Arte. Bajo el tema "Arte y percepción" (con apartados referidos a la psicología de la percepción, arte y sociedad, internacionalismo y regionalismo, la noción del espacio en el arte y la crisis de la crítica), se reunirán especialistas de todo el mundo. La asamblea, de la que participarán entre otros Rudolf Arnheim, Harol Rosemberg, Roland Barthes y Marshall McLuhan, se cumplirá en las ciudades canadienses de Montreal, Québec, Otawa Toronto y Vancouver.

Expone Juan Vergel en Rosario

El próximo 3 de abril, en la galería de arte Fanny González, de Rosario, inaugurará una muestra de sus últimas obras el ceramista español Juan Vergel, residente desde hace unos años en Santa Fe.

Nuevamente fue galardonado Pedro L. Raota

El destacado fotógrafo entrerriano Pedro Luis Raota obtuvo los dos primeros premios (obras monocromas y obras diapositivas policromas) en el concurso que, sobre el tema "Argentina", organizó la Asociación Casa Argentina en Israel-Tierra Santa, con el auspicio del Foto Club Argentino. El jurado estuvo presidido por Raúl Soldi, e integrado por Gaudencio Fiacavento, Enrique Meglis, Jorge Almirón y Julio Pinco.

Muestra de arte africano en Santa Fe

Comenzando sus actividades del año, el Museo Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez" inaugurará el próximo 14 de abril una importante muestra de arte africano. La misma, que constará de alrededor de 100 piezas de gran valor artístico, costumbrista y religioso, ha sido seleccionada de la colección del doctor E. Barreyro y Sra., de la ciudad de Rafaela, quienes residieron durante varios años en diversas zonas del continente negro.

Bienal de Arte y Diseño Industrial

A partir del próximo año, Córdoba contará con una Bienal de Arte y Diseño Industrial, patrocinada por la municipalidad. Su realización tiene por objeto incorporar la ciudad mediterránea al concierto de los más importantes encuentros plásticos y creativos del mundo contemporáneo, y su concreción está prevista de manera permanente todos los años impares, a partir de 1971, durante los meses de setiembre y octubre.

Actos culturales

EXPOSICIONES

Muestra de Poesía Ilustrada. — En Bv. Gálvez 840, con participación de la Sociedad de Grabadores y Dibujantes Santafesinos, plásticos y poetas de la ciudad.

Museo Provincial Rosa Galisteo de Rodríguez. — En 4 de Enero 1510, muestra de obras de la colección del museo. Visitas diariamente de 9 a 12 y de 17 a 20.30.

Museo Municipal de Artes Visuales. — En San Martín 2068, exhibición de la muestra "Pintores primitivos argentinos". Visitas: 9 a 12 y 17 a 21, de lunes a viernes. Sábados: 9 a 12 y 17.30 a 21.30. Domingos: 17.30 a 21.30.

Nidia Ruscitti (grabados). — Exposición en la galería de arte del cine Ocean. Horario: de 10 a 24.

5 escultores de Santa Fe. — Exposición escultórica en Bv. Gálvez 840 en homenaje al Mes del Escultor.

CINE

Cine Club Santa Fe. — Hoy a las 19.15 y 21.45, en el cine Luxor: "Tiro de gracia", de Ricardo Becher. Preestreno exclusivo. Apertura de la temporada 1970. Además, cortometraje.

Núcleo Joven. — Hoy, a las 20.45, en el cine Ocean: "La hora del amor", de Truffaut. Preestreno.

Está abierta la inscripción en la Escuela Televisiva

La Primera Escuela Oficial Televisiva informó que está abierta la inscripción para 1o. 2o. y 3o. año del ciclo básico común de la provincia de Santa Fe, siendo necesario presentar certificado de séptimo grado o constancia de estudios inmediato anterior para 2o. y 3o. año, pudiendo inscribirse también quienes adeudan hasta dos asignaturas del curso anterior.

Los telealumnos se agruparán según cada zona en Centros de Aprendizaje Televisivo. La enseñanza es gratuita, se otorgan títulos oficiales y se suministran informes en la Secretaría de Telescuela, Av. Corrientes 932, 3o. piso, Rosario, teléfono 67008.

Se realizará un congreso mundial de documentación

Organizados por el Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas de la Argentina, y por decisión de la asamblea general de la Federación Internacional de Documentación, efectuada en La Haya en 1968, se realizarán entre el 14 y 24 de setiembre próximo la XXXV Conferencia de la Federación Internacional de Documentación y el Congreso Internacional de Documentación.

El anuncio se hizo en una reunión informativa en la que estuvieron presentes miembros del comité encargado de la organización, con el presidente de la entidad, ingeniero José S. Gandolfo, director del Consejo y presidente de la Sociedad Científica Argentina, así como los señores Angel Fernández, Ernesto G. Gietz y Roberto Couture de Troismonts, directores de las bibliotecas de las Facultades de Agronomía y Veterinaria e Ingeniería Química de Buenos Aires y de la Universidad Nacional de La Plata, respectivamente; Ricardo A. Grietz, jefe del departamento centro de documentación científica de Buenos Aires y el Dr. Jorge E. Wright, profesor de la Facultad de Ciencias Exactas y Naturales de la misma ciudad.

Durante la reunión se señaló la importancia del evento científico y la repercusión que tendrá la presencia en nuestro país de autoridades científicas de todo el mundo.

En la misma se considerarán temas relativos a la comunicación y trasmisión de la documentación; así como la aplicación de los modernos métodos de sistemas automáticos; la publicación y multiplicación de documentos, las diversas vías de comunicación, incluyendo el teletipo, a los satélites y la televisión.

Se aclaró que durante las reuniones estará montada una exposición que se denominará "Expodocumentaria", en la que se hará una muestra de materiales y equipos que se utilizan en las actividades de información y documentación. En la misma participarán alrededor de 40 empresas dedicadas a esta actividad.

Para los interesados en mayor información, dirigirse a la secretaría del Centro de Documentación, Avda. Rivadavia 1971, capital federal.

NOTAS DE ARTE

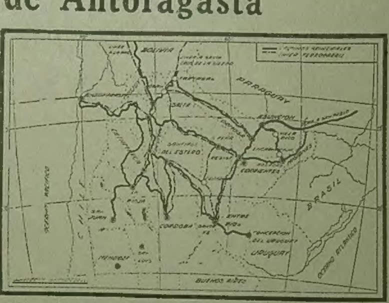
Grabados de Nidia Ruscitti

Si hubiera que ubicar a la joven artista Nidia Ruscitti en relación con su tesón y perseverancia, seguramente ocuparía uno de los primeros lugares entre las últimas generaciones de grabadores santafesinos. Su trabajo, con los altibajos lógicos de toda labor expresiva, se revela permanentemente entusiasta, buscando siempre nuevas fórmulas para sensibilizar su imagen. De la figuración a la abstracción ha recorrido diversos períodos en pocos años, destacándose en forma especial su "Serie de apocalipsis", que exhibiera en el año 1968 en los salones de la Alianza Francesa.

Presenta ahora en la sala de arte Ocean, con el auspicio del Movimiento de Juventudes, un nuevo conjunto de grabados en madera. Intitula a su serie —de decidida intención abstraccionista— "El mágico laberinto". Tintas de colores: amarillas, verdes, rojas, alternan con los negros rituales y los blancos espacios del papel, alcanzando no pocos ensambles felices y un aligerado ritmo visual. Dentro de una composición geométrica, en la que el ortogonalismo distribuye y reúne los planos en forma rectora, Ruscitti intenta lograr un enfrentamiento de espacios que sensibilicen el ojo del contemplador. Sin duda, obtiene más cálidos efectos en algunas xilografías respecto a otras; así, en los números 6 y 12, su imagen cobra mayor interés gracias a la impresión texturada que deja la madera sobre la superficie del papel. Es sólo un efecto más, entre los que busca esta grabadora para dar mayor diversidad plástica a su plano interpretativo. Como cuando invierte el mismo campo de incisión en dos sentidos, combinando la impresión con dos o más tintas.

En los diez grabados que Ruscitti presenta en ésta, su primera muestra del año, se advierte un común denominador de investigación formal, dentro de un equilibrado abordaje compositivo. Las dos bases de elaboración son buenas y responden a una seria necesidad expresiva. El factor tiempo dirá lo que Nidia Ruscitti pueda extraer de ellas, en respuesta, asimismo, a la exigente autocrítica que todo artista debe hacer valer dentro de su obra. —T.I.

Santa Fe y el puerto de Antofagasta



El puerto de Antofagasta, en Chile, y su vinculación con la red caminera y ferroviaria de nuestro país

Tanto Chile como Perú son consumidores de muchos productos argentinos, especialmente carnes. El primero tenía su centro proveedor tradicional en el oeste de Santa Fe, desde donde se abastecía de hacienda en pie.

Además todo el norte chileno, con sus tierras semidesérticas y grandes concentraciones de población minera, sería un cliente seguro para chacinados, productos lácteos, frutas cítricas, verduras y hortalizas.

Atendiendo a estas posibilidades es aconsejable terminar con el envío de animales en pie, debido a las desventajas de todo orden de este primitivo sistema de comercialización. El uso de vagones frigoríficos contribuiría a abaratar costos y aseguraría la provisión de carne de excelente calidad.

Asimismo encontrarían salida directa y económica los productos misioneros como el té, la avicultura entrerriana y santafesina y, sobre todo, la industria liviana santafesina y cordobesa, que cuenta con amplias posibilidades de colocación en Perú, Ecuador, Colombia y Centro América.

Intercambio con Japón

El ahorro de más de 9.000 kilómetros de navegación con el Japón y demás países del Extremo Oriente, incrementaría el intercambio por Antofagasta. Casualmente en estos días se han efectuado operaciones para el envío de productos cítricos jujeños, cuya salida no puede ser otra que por el ferrocarril de Salta a Antofagasta.

Salta: gran centro de intercambio de América

Con este mismo título "El Litoral" publicó en 1948 un comentario refiriéndose a las posibilidades que ofrecía Salta para el intercambio con los países americanos y asiáticos del Pacífico. Hace 22 años, cuando el trabajo se publicó, no existían coyunturas tan favorables como las que se ofrecen actualmente. Sin embargo la iniciativa tuvo eco y fue apoyada por muchas instituciones.

Hoy las circunstancias han variado fundamentalmente en favor de esta inquietud. A ello se suma la existencia de los caminos pavimentados que convergen en Salta, como también las cinco líneas ferroviarias que unen a esta ciudad con el norte y centro del país. Como se puede apreciar en el mapa, la ciudad de Salta es uno de los más importantes nudos ferroviarios y [illegible] no sólo del país, sino del continente. Desde Bolivia llegan también dos líneas ferroviarias, una de las cuales, la de Santa Cruz de la Sierra, empalma con los ferrocarriles brasileños a través del ferrocarril Corumbá-San Pablo.

Ha llegado el momento de actuar

Creemos que ha llegado el momento de que se concrete la habilitación de la citada zona franca en Antofagasta. Se cuenta para ello, como queda dicho, con la infraestructura ferroviaria y caminera y con un gran mercado exportador de productos alimenticios e industriales y consumidor de artículos y productos, tanto de los países americanos del Pacífico, como del Extremo Oriente.

La transformación de Salta en un gran centro de intercambio será un paso positivo para la descongestión del puerto de Buenos Aires y dará extraordinario impulso a la economía del centro y norte del país, que necesitan estímulos de esta naturaleza para desarrollarse y progresar. Salta y Jujuy tienen igualmente industrias en constante desarrollo, en tanto que Santa Fe y Córdoba se ha transformado en grandes centros potenciales para el comercio exterior por la citada vía.

El hecho de que el gobierno de la provincia de Córdoba acabe de lanzar la iniciativa de comerciar con los países centroamericanos, para lo cual ya han comenzado tratativas, pone de manifiesto que existe conciencia formada al respecto y que lo único que falta es que sea llevada a la práctica.

Por primera vez un egresado del Instituto Cultural Argentino-Germano viaja becado a Munich

Walter Juan Renato Junco es un joven de 25 años, egresado del Instituto Cultural Argentino-Germano, donde cursó los seis años establecidos para el dominio de la lengua alemana y en los dos últimos —cursos de 1968 y 1969— cumplió funciones docentes. Precisamente este desempeño le valió la beca que otorga el Instituto Goethe de Munich, anualmente, y en todos los países, destinada a docentes de lengua germana para que se perfeccionen en el idioma citado y en la literatura de la misma nación.

En torno de la beca

Junco, ex profesor en el Liceo Militar, en la ex Escuela de Capacitación de Luz y Fuerza y en ASFICANA y que nos visitó en compañía del profesor y secretario de Asuntos Estudiantiles en la Facultad de Filosofía de la Universidad Nacional de Rosario, señor Rubén Edgardo Bild, y de su colega María del Valle Damelli, es el primer alumno del Instituto Cultural Argentino-Germano que consigue dicha beca. De ésta informa que consiste en el pago del viaje, la estada y los periplos de estudio por Alemania y Austria, por espacio de seis semestres, de los cuales pasará dos estudiando en el Instituto Goethe, de Munich, y el resto en la universidad de esta capital alemana. En marcos, la beca, para aspirar a la cual deben haberse cumplido dos años como profesor de alemán, alcanza la suma de 420, amén de los gastos de alojamiento y de aranceles universitarios. En cuanto al viaje de estudios por Austria, lo auspicia el Instituto Goethe con el objeto de que los becarios "palpen" la realidad socioeconómica y cultural de ese país, por ser "esencialmente germánico".



El becario santafesino señor Junco, explica detalles del próximo viaje

Destacó el becario visitante —que partirá el 1º de abril por vía aérea— el esfuerzo del ente germano santafesino para elevar el nivel académico de los profesores de la institución, por cuyo motivo el año pasado contrató a una profesora graduada en el Instituto Goethe, de Munich.

Una representación

Ante el citado ente germano, el Sr. Junco llevará la representación del Departamento de Lenguas Modernas de la Facultad de Filosofía de la Universidad Nacional de Rosario. Hará un nexo para el intercambio entre el Instituto Goethe, que distribuye todo el material didáctico, y la facultad, con respecto a la cual apunta el Sr. Bild que "hace dos semanas inauguramos el único laboratorio de idiomas que existe en Rosario para los cuatro idiomas: inglés, francés, alemán e italiano".

La prevención contra las enfermedades está en las vacunas

Existen muchas enfermedades que se producen en el hombre solamente una vez durante toda su vida. Cada una de esas dolencias tiene su origen en microbios distintos que de una manera u otra se introducen en el cuerpo de los individuos, alojándose en él hasta conseguir enfermar determinadas células. Es en este instante cuando el afectado empieza a sentir los característicos malestares.

Uno de los hallazgos más importantes de la medicina fue el descubrir que el cuerpo humano no es un receptáculo pasivo para cualquier corpúsculo que decida enfermarlo; por el contrario, cuando los virus hacen su aparición en el torrente sanguíneo el organismo comienza inmediatamente a elaborar sus defensas en forma de "anticuerpos", quienes en verdaderos batallones se enfrentan con los advenedizos microbios.

La señal exterior de esta singular lucha suele ser la fiebre más o menos alta que puede tener el paciente.

Un aspecto muy importante de esta cuestión lo constituye el hecho de que esos antivirus que se forman en el ser humano ante la aparición de los microbios de determinada enfermedad no desaparecen nunca, y además, que son lo suficientemente poderosos como para impedir en lo sucesivo la entrada de virus idénticos. Esta y no otra es la causa por la cual la tos convulsa, el sarampión, la poliomielitis, la difteria, la viruela y la escarlatina —entre otras— se producen una única vez en el hombre.

En base a estos conocimientos la medicina elaboró las diferentes vacunas, que consisten precisamente en inyectar al paciente los microbios de cada enfermedad después de haberles suprimido su capacidad infectante. De esta forma el cuerpo elaborará los anticuerpos sin necesidad de sufrir la dolencia.

Caja de Previsión Social de los Agentes Civiles del Estado

La Caja de Previsión Social de los Agentes Civiles del Estado, dependiente del Ministerio de Bienestar Social, resolvió los siguientes expedientes:

Seguros por fallecimiento. Procedencia del beneficio y anticipos: Idalino Albarenga, Leandro García, Sara Máxima Maini, Felisa Quiroga Llanos, Avelio A. Tamantini, Julio Orellano, María Ofelia Cerrutti, Eliseo Vera, Rodolfo Lázaro Pugliesea, José Tomás Pacheco, Odino Héctor Franco, Antonio Brunazzo, Victorio Gaspar Enrique Bertotto, Leonor Marc de Alarcón, Manuel Aller, Domingo M. Danilo Assalto, Julio Alvarez, Raulín E. Rodríguez Medina, Juana F.S. de Rousseau, José Santiago Margheritti, Estanislao Lencina, Carlos Enrique Farr, Vicente Ramón de la Peña, Enrique Pedro Denner, Arturo José Cándido Valdez Taboada, Angélica Dora Marzano de Moyano, Lorenzo Roque Juan Priano.

Seguros por fallecimientos. Adjudicaciones: Enrique Gallo, Lorenza Raimunda Paz, Ramón Marciano Mendoza, Carlos Alberto Moore, Matilde Wos de Covolnik, José Gómez, Delia Rosa Pedros, Ramón Pereyra.

Subsidios por invalidez. Acordados: Lucía Otilia Chávez de Maillo, María Augusta Núñez de dos Anjos, Carmelita Antonia Bruno, Eugenia Campagnolo de Cislin, María Luz González de Lauría, Ana Emilia Cacagno de Hernández.

Subsidio por invalidez Denegado: Clemente Rubén Brieva.

Beneficio art. 22. Acordados: Hilarión Leguizamón, Delia Ambrosia E. Cavadini de Deoseffe, Domingo Primero Salatin, Sara Boljover, Dora Praxedes Monti, Nélida Irma Neuhaus, María Ana Paolini, María Clotilde Teresa Sarriera.

Beneficio art. 22. Anticipos: Adela Ana Florinda Monti de Giménez, María Rovere de Bozzano.

Pedido de aportes directos: Belkis Editta Gamba de Chiaraviglio, Alfredo D. Alvarez, Osvaldo Pablo Avalos.

SANTA FE EN LA HISTORIA

30 de marzo

1857 Se establece en Rosario el Banco particular [illegible]

1877 [illegible] sas, Jefe político de la ciudad del sur y autor del proyecto de [illegible] palidad, en 1871 es elegido [illegible] y al año siguiente actúa en la Convención Reformadora provincial. Fue, además, uno de los fundadores de la Sociedad de Beneficencia [illegible]

[illegible] cuela de la Capilla de [illegible] en calle 4 de Enero y [illegible]

[illegible] nal de la Escuela Normal [illegible] de Maestros Rurales, que [illegible] let de calle Tucumán y Urquiza, siendo director José G. Paz y profesores Segundo A. Gó[illegible] D'Annunzio, Ing. Hugo [illegible] S. [illegible] ría Velazco y Arias, [illegible]

1912 Se elige la C. D. del Saravia F. B. Club, la que queda formada así: presidente, Gaspar To[illegible] beda; pro. Antonio Bellotti; tesorero, Rufino Rotta; pro, Guarino Tochi; vocales: Francisco Mouviel, R. Be[illegible]

1915 Se [illegible] tra ciudad la Asociación [illegible] de Fútbol. Suscribieron el acta Juan E. Aguirre, por Brown; J. Spósito por Unión; Gaspar Tochi por Saravia; Conrado [illegible] ral; [illegible] Cullen por Colón; Rodolfo Ormaechea y Bonfiglio Prono por [illegible]

UNION jugó sólo un tiempo INDEPENDIENTE los dos



Con seguridad contiene Santoro fren... la entrada de Martínez.



Pavoni, apoyado por Semenewicz, despoja a Héctor Scotta.

UNION estuvo en los dos extremos. Muy buen primer tiempo y decaimiento total en el complemento. Independiente mostró un rendimiento mucho más parejo. Sin descollar, cumplió bien en la etapa inicial y en la segunda supo aprovechar las defecciones de Unión para llegar a un resultado final que lo favoreció con toda justicia. El local, después de haber desplegado cuarenta y cinco minutos un juego entusiasta, con gran despliegue físico no exento de calidad, sintió el esfuerzo. Varios jugadores quedaron "sin piernas, ni aire", frente a un rival que administró mejor sus energías. En el segundo tiempo, Independiente consiguió rápidas ventajas y luego administró celosamente el balón. Mientras los jugadores unionistas corrían más que la pelota, los de la visita se ubicaron mejor en el campo y haciendo circular con velocidad y buen destino el esférico, sometieron totalmente a su adversario. La defensa unionista, incluyendo en esa denominación al arquero y a la línea de cuatro, dio cualquier clase de ventajas, bien aprovechadas por hombres de experiencia y peligrosos en la zona de definición. No puede, bajo ningún concepto, ponerse en tela de juicio el triunfo de los "rojos". Podrá argumentarse que en la primera etapa Unión debió salir ganancioso. Pero no hay que olvidar que los goles de Independiente en el complemento pudieron ser más. Hubo mayor capacidad individual y colectiva en la visita y por sobre todo una mayor continuidad. Especialmente esta virtud fue factor del claro triunfo.

* * *

Promisorio comienzo de Unión. Esquematizó en el campo un 4-3-3 que por momentos se hizo 4-4-2 por la diligente faena de Nogueras tirándose atrás para recibir. El medio juego favoreció netamente a Unión porque Independiente pareció despreocupado del trabajo en la zona de gestación, donde únicamente se ubicaron Pastoriza y Raimondo, apoyados solamente en contadas oportunidades por Adorno. Atacó Unión con insistencia mientras Independiente optaba por un contragolpe demasiado anunciado con pelotazos largos para las entradas de Yasalde. No tuvo el equipo "rojo" la peligrosidad que se esperaba por las puntas. Casal cuidó bien todos los intentos de Bernao y pocas fueron las oportunidades que entró en juego Tarabini.

* * *

Una desafortunada intervención de Semenewicz, que rechazó hacia atrás un centro de Noguera, dio a Unión la justa ganancia a la que aspiraba por su planteo ofensivo y su mejor tarea en todo el campo. Insistió Unión en el ataque, teniendo en Noguera a un inteligente pivote, que fue receptor de pelotas en la mitad del campo y siempre la entregó a su compañero mejor ubicado. Martínez, aunque muy solo arriba, fue permanente preocupación para los defensores centrales de Independiente, mientras que Héctor Scotta buscó con asiduidad aunque sin puntería, el remate de media distancia.

A los treinta minutos comenzó a cambiar el partido y fue precisamente la desgraciada jugada que costó la lesión a Pastoriza la que marcó el punto de partida para una recuperación de Independiente. Ingresó en lugar del mediocampista "rojo", Vicente de la Mata (hijo) que dio, a partir de entonces, mayor movilidad al medio juego visitante. Las corrió todas el reemplazante y no sólo superó a su compañero en la obstrucción, sino que supo proyectarse ofensivamente, inclusive por las puntas, facilitando los desmarques de Tarabini, Bernao y Yasalde. Independiente comenzó a buscar la espalda de Sebastián García y allí encontró campo libre, creándose serios problemas para Artuccio, de gran rendimiento en esta etapa del partido. Tambaleó el esquema defensivo rojiblanco y pareció cercano el empate de Independiente en los primeros intentos serios de la ofensiva visitante. Un córner traería la igualdad. Lo shoteó Pavoni e inexplicablemente, Garzón no fue a buscar una pelota que era fácilmente suya. De la Mata puso la cabeza y la paridad quedó decretada. Volvió Unión a lo suyo, pero sin tener la fuerza de la primera media hora de juego. No obstante, fue superior a un Independiente que no respondía a sus antecedentes.

* * *

En el segundo tiempo, debacle unionista. El local "cayó en un pozo" del que no saldría en toda la etapa. Dos fallas defensivas infantiles en las que pecaron por igual la línea de cuatro y Garzón, costaron goles a los cuatro y nueve minutos. Unión "desapareció" entonces del campo, un poco por el prematuro agotamiento de varios de sus hombres "claves" y otro poco porque se vio apabullado por las rápidas conquistas de su adversario. No hubo forma de recuperar la línea de juego del primer período. En el campo parecía haber muchas más camisetas rojas que rojiblancas. Independiente tomó el control del partido y no habría de soltarlo hasta el final. Hizo bien las cosas el equipo de Manuel Giúdice. Fue desorientando cada vez más a Unión, con la rotación de sus hombres por todo el campo, el "mandarse" de sus volantes a la ofensiva y el trato rápido y preciso del balón. También hubo un inteligente planteo táctico de Manuel Giúdice, que desperdició la potencia ofensiva de Tarabini para insistir en el juego por la derecha, donde Sebastián García no acertaba en la marca y a Casal le creaban continuamente el dos - uno, con Bernao y cualquiera de sus compañeros que se tiraban hacia su costado. Bajó radicalmente el rendimiento de Noguera, Dusso, Scotta y Freddes y cada vez pesó más el inteligente trabajo de De La Mata y la capacidad de Adorno. Después de su tercer gol, Independiente no tuvo rival enfrente. Unión resultó una pálida imagen por su falta de fuerza, por haber perdido las marcas en todo el campo, porque llegaba muy individualmente arriba y sobre todo, porque el rendimiento físico era muy bajo. No hubo emociones finales y la pitada final de Veiró marcó un inobjetable tres a uno.



Santoro se hace de la pelota. Martínez y Monges observan, mientras Noguera y Freddes vuelven sobre sus pasos.



Contención de Santoro ante la mirada de Monges y Martínez. El arquero "rojo" fue poco exigido.

Después del partido

Clima de tranquilidad en el camarín de Independiente. Es que los triunfos logrados por los "diablos rojos" en las tres primeras fechas del Metropolitano, les abre una promisorio panorama en la lucha por el máximo galardón.

La primera oponión que rescatamos fue la del defensor Semenewicz, quien nos relató la desafortunada jugada que significó el gol de Unión: "Cuando el puntero izquierdo del equipo local cerró su línea buscando el centro atrás, hice lo lógico tratando de ir a cubrir el primer palo de la valla. La pelota vino de alto y prácticamente la llevé por delante con la cabeza. Por el grito de las tribunas me di cuenta que había sido gol en contra. Le aseguro como jugador, que la angustia que se siente es muy desagradable y puede ocasionar un estado de ánimo deprimente en todo el equipo, que por suerte no se produjo, puesto que finalmente considero que ganamos merecidamente".

* * *

El centrodelantero de la escuadra visitante, Héctor Yazalde, luego de la reparadora ducha nos comentó: "El primer tiempo del cotejo fue equilibrado y finalizó con un justo empate. En la etapa complementaria nuestro equipo repuntó y pasamos a dominar, especialmente en la media cancha. Independiente aprovechó tres situaciones propicias para lograr la victoria. No jugamos como la fecha anterior y nos costó tomar el ritmo adecuado en la primera parte por la marca de Unión. Estimo que la preparación física jugó un papel importante en la segunda mitad del encuentro. El resultado final, pienso que es justo".

* * *

Por su parte, el delantero Adorno, del team de Avellaneda, nos formuló lo siguiente: "Estoy sumamente contento por haber conquistado los dos goles finales que dieron el triunfo a mi equipo. Siempre voy en busca del cierre cuando el puntero desborda por su sector. En esta oportunidad me favoreció el mal estado del campo de juego que hizo dar un pique falso a la pelota. El cotejo se nos complicó en el primer tiempo, pero considero que nos recuperamos y finalmente ganamos bien".

* * *

La opinión final del vestuario de Independiente la recabamos de Vicente de la Mata, quien ingresó al campo de juego en reemplazo de Pastoriza cuando se lesionó. El hijo del otrora famoso "Capote" nos dijo: "Sentí la responsabilidad de entrar en relevo de un jugador de las condiciones de Pastoriza, pero tengo plena confianza en lo que puedo rendir para el equipo. Traté de rotar, como es mi característica, para dar el desahogo necesario al trabajo del conjunto y considero que lo logré en gran medida. La defensa de Unión dio bastante ventajas en la segunda parte y la supimos aprovechar para conquistar la victoria".

* * *

En el sector de los unionistas no había el mismo estado de ánimo de días atrás en oportunidad del triunfo frente a Lanús. Los jugadores se cambiaban en silencio y al dialogar con el zaguero Artuccio, éste nos dijo: "creo que merecimos mejor suerte. El primer tiempo teníamos que haberlo finalizado con el marcador a nuestro favor, pese a que nuestro gol fue por mala fortuna de un defensor adversario. Considero esto por el juego que desarrollamos y que fue superior al de Independiente. Los prematuros goles del segundo tiempo nos aplastó bastante y uno de ellos fue producto de la casualidad al picar mal la pelota a la que también le pegó mal Adorno, descolocando a Garzón. Esperemos que se nos haga en el próximo partido, en el cual lucharemos por recuperar el terreno perdido".

LA LESION DE O. PASTORIZA

Cuando se cumplían los 27 minutos de la etapa inicial se produjo un choque en la zona de los medios de Unión, entre el volante Pastoriza, de la escuadra visitante y el marcador de punta Sanseverino, del equipo local.

Quedó tendido en el césped el jugador de Independiente y luego de ser atendido, debió ser retirado en camilla, rumbo a los vestuarios.

Revisado por el facultativo que integraba la delegación de Avellaneda, el mismo diagnosticó la posible fractura del peroné de la pierna derecha, aplicando de inmediato un yeso provisorio en la zona afectada.

Solicitamos al popular "Pato" del fútbol argentino, que nos relate la acción donde sufrió la seria lesión y nos manifestó: "recibí la pelota de espalda al arco de Unión y cuando giré tratando de habilitar a Tarabini, volcando el peso de mi cuerpo sobre la pierna derecha, choqué con el número 4 del equipo local y sentí un dolor muy intenso. De inmediato experimenté la sensación de que la lesión era seria. Lo lamentable será el tiempo que deberé permanecer sin jugar. No hubo mala intención del chico unionista, son cosas de este deporte y hoy me tocó a mí".

Finalizado el partido, Pastoriza regresó en avión a Buenos Aires para iniciar su recuperación, la cual deseamos que se concrete en la mayor brevedad.

ASI JUGARON

- **Garzón:** Responsable de dos goles. Irresoluto para salir de su valla. Da la impresión de estar fuera de forma y de no preocuparse por "quemar" kilos. Muy flojo.
- **Sanseverino:** Se jugó poco por su costado. Anticipó correctamente varias veces. Mejor en la complementaria que en el primer tiempo.
- **Artuccio:** Buen primer tiempo. En el segundo claudicó. Le falta un buen compañero de zaga.
- **Sebastián García:** Otra actuación muy baja. No se recupera físicamente y está totalmente falto de reflejos. Creó problemas a toda la línea de cuatro de Unión, especialmente a Casal.
- **Casal:** Salida clara de Unión en el primer tiempo y buena marca sobre Bernao. En el segundo tiempo todo el juego fue sobre su costado y estuvo muy solo.
- **H. Scotta:** Gran primer tiempo y acertada búsqueda del remate de media distancia. Se quedó sin aire en el complemento.
- **Dusso:** Laborioso, pero flojo en las entregas. También cayó sensiblemente en el complemento. Le falta estado físico.
- **Freddes:** Lejos de sus últimos rendimientos. Sin embargo fue el que tuvo más continuidad en todo el partido.
- **Yabo:** Muy poco empleado. Por costado derecho, Scotta se "comió" todas.
- **Martínez:** Sigue muy solo arriba. Ayer estuvo muy cuidado por los marcadores centrales de Independiente.
- **Nogueras:** Brillante primer tiempo con despliegue físico y gran ubicación. "Fundido" en la segunda etapa, poco hizo de provecho.
- **Zuviría:** Las peleó todas. Le faltó claridad en la zona de la definición.

Unión jugó bien en reserva a pesar de caer derrotado

Un encuentro de alternativas interesantes, disputaron los equipos de división reserva de Unión e Independiente y que mantuvo el interés de los aficionados durante todo su desarrollo.

Al llamado del árbitro Eduardo Elías, los conjuntos salieron al campo integrados de la siguiente manera:

Unión: Cordero; Amat, Esquenón, Rossi y Favini; Cardamone, Alegre y Escalante; Cibeyra, Genolet y Gentilette. Arquero suplente: Pintos. Director técnico: José J. Rossi.

Independiente: Trucchia; Tabares, Bertolotti, Garisto y Mircoli; Ferreira, Bustillo y Tardivo; Giachello, Maglioni y De Mario. Arquero suplente: Medina. Director técnico: Rubén Navarro.

La etapa inicial mostró más predispuesto al equipo unionista, que trató de llegar hasta el arco adversario por el camino más corto, debiendo extremar recursos la defensa de Independiente en varias oportunidades.

Los contragolpes del once visitante también tuvieron su dosis de peligro y esa circunstancia llevó a que los aficionados pudieran presenciar un buen partido.

En la escuadra de los "diablos rojos" se alistaron algunos elementos de primera, como el caso de Trucchia, Bertolotti, Garisto, Mircoli, Tardivo y Maglioni y su experiencia futbolística les permitió dominar el juego cuando tuvieron ocasión de poder coordinar en función de conjunto.

No se amilanó la juvenil formación rojiblanca por los nombres de sus oponentes y jugaron de igual a igual en todos los sectores del terreno.

* * *

Lo aportado por ambos conjuntos en busca de la victoria, en los primeros 45 minutos, fue similar en líneas generales y si bien Unión tuvo mayor empuje, su adversario logró equilibrar por la experiencia de sus integrantes y esto arrojó, en consecuencia, una justa división de honores, con el marcador en blanco.

Le faltó al equipo local en el período inicial, claridad al llegar a la zona de las definiciones y el apresuramiento de sus ágiles, facilitó la tarea de los defensores de Independiente.

* * *

Cuando se cumplía el minuto de juego de la etapa complementaria, el centrodelantero Maglioni, de la visita, marcó el tanto inaugural del cotejo.

La temprana apertura del marcador provocó cierto desorden en la formación unionista, que debió soportar durante algunos minutos varios intentos de la vanguardia del equipo de Avellaneda.

Pero paulatinamente los hombres del medio campo de Unión fueron recuperando el ritmo del primer tiempo y bien complementados con sus delanteros, tuvieron varias oportunidades para establecer la igualdad.

En los minutos finales se adelantó totalmente la escuadra rojiblanca en busca del empate y eso posibilitó el peligroso contraataque de Independiente.

En una jugada con estas características, recibió Tardivo fuera del área unionista y con un potente remate a un ángulo alto, dejó sin chance al arquero local, marcando el segundo tanto para su equipo a los 43 minutos y que daría cifras definitivas al score.

LOS GOLES

Primer tiempo

16': Gol de Unión. Avanzó Noguera por el costado izquierdo en posesión de la pelota. Envió centro buscando la entrada de Roberto Martínez por el medio, mientras Santoro se ubicaba sobre el segundo palo. Llegó la pelota al medio del área y saltó Semenewicz para rechazarla de cabeza. Lo hizo con tal mala fortuna que el esférico salió contra su valla y llegó a la red lejos del alcance de su arquero. Santoro prácticamente ni se movió, tal la justeza del inesperado envío.

35': Gol de Independiente. Corner cedido por la defensa de Unión. Lo ejecuta Pavoni desde punta izquierda. La pelota fue al centro del área, quedándose inexplicablemente Garzón y también Sebastián García. Entró solo De la Mata y no tuvo problemas para concretar el gol con un cabezazo. A su lado estaba otro jugador de Independiente, que pudo concretar de haber marrado el autor de la conquista.

Segundo tiempo

4': Gol de Independiente. Por franja izquierda de su ataque avanzó Tarabini luego de un saque de fuera. Envió centro bajo y entre una maraña de piernas llegó la de Adorno para rematar a ras del suelo y hacer pasar la pelota por debajo de Garzón.

9': Gol de Independiente. Avance por la derecha y entre Bernao y Yasalde le hicieron el dos-uno a Casal. Se fue el puntero y envió centro largo que recibió Adorno recostado sobre la izquierda. Quedó indeciso en la marca Sanseverino porque el delantero "rojo" amagó cederla a Tarabini que estaba sin custodia. Pero en lugar de hacerlo tiró al arco en forma defectuosa. La pelota se elevó y entró a la valla.

Opinión de los técnicos

Finalizado el encuentro, recabamos la opinión de los responsables en la conducción técnica de ambos conjuntos, referentes a las distintas alternativas que había deparado el enfrentamiento.

Entrevistamos en primer término a los técnicos de los equipos superiores, quienes nos manifestaron lo siguiente:

Giúdice: "El partido tuvo a mi criterio dos etapas perfectamente diferenciadas. En los primeros 45 minutos, el equipo local desarrolló un juego coordinado y logró equilibrar con buena marcación a nuestro sector ofensivo.

El gol en contra de Semenewicz agrandó las pretensiones de Unión y por su parte desniveló en gran medida el trabajo en la zona de medio campo, de nuestros volantes. El empate tonificó el accionar del equipo y cambió el panorama para la etapa complementaria, en la cual estimo que Independiente justificó el triunfo. Considero que nuestro equipo demostró mayor experiencia futbolística y también una adecuada preparación física, que es lo que le falta fundamentalmente al conjunto de Unión. Respecto a los unionistas debo aceptar que disponen de buena materia prima por la edad de sus integrantes, y de los cuales me agradó Scotta por su predicación a través de todo el encuentro. De los tres partidos jugados por Independiente, éste fue el más flojo, sin desmerecer el desempeño de Unión, que tuvo un buen primer tiempo".

Maschio: "El equipo debe lograr el ritmo adecuado para los 90 minutos de juego. Lo realizado en la primera etapa no es suficiente para ganar un partido, especialmente contra un Independiente que se presentaba en esta ocasión, puntero e invicto, luego de vencer en sus dos primeros [illegible] por goleada. Con el trabajo semanal iremos ajustando los distintos sectores y posibilitaremos de esta manera el total rendimiento de los integrantes del conjunto, que de mantener un trabajo ordenado, debe rendir más de lo demostrado en el período inicial del match. Soy partidario del fútbol ofensivo, pero sin descuidar las marcas. Por esa razón es fundamental la preparación física para que los volantes tengan llegada y rápido retorno. No puedo hablar de cambios en este momento; debo observar el desempeño del plantel durante la semana. Lamento la lesión sufrida por Pastoriza y tengo la seguridad que no hubo mala intención de nuestro defensor en el choque".

UNION 1 – INDEPENDIENTE 3

Cancha: Unión.

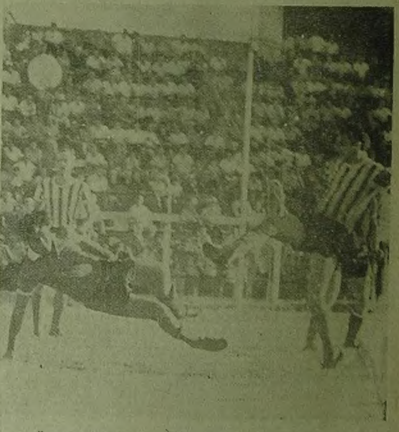
Arbitro: Oscar Veiró.

Recaudación: generales, $ 2.830.600; plateas, $ 337.000. Total: m$n. 3.167.600.

UNION: Garzón; Sanseverino, Artuccio, Sebastián García y Casal; H. Scotta, Dusso y Freddes; Yabo (Zuviría), Martínez y Noguera. Arquero suplente: Cordero. Director técnico: Humberto Maschio.

INDEPENDIENTE: Santoro; Commisso, Monges, Semenewicz y Pavoni; Pastoriza (de la Mata) y Raimondo; Bernao, Yasalde (Cirrincione), Adorno y Tarabini. Arquero suplente: Medina. Director técnico: Manuel Giúdice.

Goles en el primer tiempo: a los 16' Semenewicz (I) en contra de su valla; a los 35' Vicente de la Mata (I).
Goles en el segundo tiempo: a los 4' y 9' Adorno (I).



Remata Martínez, pero Semenewicz alcanza a rechazar de cabeza.

COLON: más de lo esperado



Daniel Willington, constructor de la victoria de Vélez Sarsfield. Reiteró todas sus virtudes de conductor de la escuadra de Liniers.

Hugo Figueroa fue la figura

BUENOS AIRES (Corresponsal). — Una saludable mejoría experimentó Colón frente a Vélez Sarsfield. Después de su terminante derrota contra Gimnasia y Esgrima de La Plata, el panorama resultaba poco alentador para los santafesinos al tener que enfrentar a una formación de jerarquía que, especialmente en su reducto de Liniers, se constituye en enemigo poco menos que inexpugnable, pero con el correr de los minutos los "sabaleros" fueron demostrando que lo ocurrido contra los platenses había sido producto de una frustración física más que de una [illegible]rioridad táctica. La línea de cuatro actuó en esta ocas[illegible]n con solvencia y ello fue motivo de una incentivación colectiva que ayudó a la recuperación de todo el plantel, tanto que en los primeros cuarenta y cinco minutos las acciones más propicias estuvieron a cargo de los ágiles santafesinos que lamentablemente marraron en última instancia esa chance para definir, especialmente Valledor, que tuvo el arco a su disposición para abrir el tanteador.

Ante la sorpresiva resistencia ofrecida por Colón, Vélez Sarsfield debió extremar sus recursos al ver comprometida sus posibilidades de éxito. Fue así como Daniel Willington transitó con su talento toda la cancha intentando la conducción de su equipo, pero esa inquietud no rindió sus frutos porque Ceballo y Borgogno no se dejaron arrastrar por la mayor capacidad de creación de su rival. Además, en la retaguardia afloró siempre la calidad de Hugo Figueroa que fue la figura más brillante del encuentro de la víspera, por sus oportunos despejes y una colocación que se consigue con experiencia y capacidad. Así planteada la lucha, se generó un espectáculo bastante aceptable pero el marcador no pudo moverse al término de la primera etapa.

* * *

Conociéndose la deficiente preparación física de varios futbolistas de la escuadra santafesina, la etapa complementaria abría tremendas dudas en cuanto a la posibilidad de mantener ese ritmo inicial. Inteligentemente, los rojinegros cedieron la iniciativa al local y no intentaron entrar en ese ritmo, sino que, por el contrario, procuraron conservar energías haciendo un fútbol medido a su cuota de aire. De esa forma, Vélez se vio superado en su medio juego porque Ceballo y Borgogno desbordaron el nivel de Lapalma y Moreyra, pero lamentablemente, muy cerca de la media hora de juego comenzó a sentirse el peso del esfuerzo realizado, situación que el conjunto de Liniers supo explotar al máximo definiendo el partido cuando ya los hombres de Colón se habían quedado sin piernas ni fuerzas para sobrellevar el 0 a 0 hasta las últimas consecuencias.

* * *

Si hacemos un balance de la producción de uno y otro a lo largo de los noventa minutos, queda un pequeño margen en favor de Vélez que alcanza para justificar su triunfo por la mínima diferencia. Pero ese balance sirve también para elogiar esta parcial rehabilitación de los "sabaleros" que borraron, pese a la derrota, la pobre impresión que causara su catastrófica derrota del jueves pasado contra Gimnasia. Esta vez hubo una estructura sólida que costó mucho quebrar. Solamente fue conseguido cuando entró a gravitar la precaria preparación de algunos jugadores en lo físico, pero de todos modos se obligó a un esfuerzo mayúsculo a la gente de Liniers para arribar a este triunfo, con lo cual la performance del perdedor resultó meritoria. Tremonti, Canosa y Valledor levantaron su rendimiento, los volantes cumplieron su cometido satisfactoriamente y esta vez el ataque fue ambicioso y especulador, exigiendo a que se conservara la planificación defensiva del ganador. El arbitraje de Angel Norberto Coereza puede considerarse satisfactorio.



Romero despoja a Di Meola de la pelota cuando éste se perfilaba con muchas posibilidades.

(Fotos Juan Carlos Millia, especiales para "El Litoral")

Torneo Metropolitano

3a. fecha — Rueda única

Equipos	J	G	E	P	F	C	P.
INDEPENDIENTE	3	3	—	—	11	2	6
BOCA JUNIORS	3	3	—	—	6	1	6
PLATENSE	3	2	1	—	7	4	5
VELEZ SARSFIELD	3	2	—	1	6	4	4
RACING	3	1	2	—	4	3	4
R. CENTRAL	3	2	—	1	3	3	4
ATLANTA	3	1	1	1	6	5	3
N. O. BOYS	2	1	1	—	4	2	3
A. JUNIORS	2	1	1	—	3	1	3
BANFIELD	2	1	1	—	2	—	3
SAN LORENZO	3	—	3	—	2	2	3
HURACAN	2	1	—	1	6	8	2
G. Y ESGRIMA	3	1	—	2	5	5	2
LOS ANDES	3	1	—	2	3	7	2
UNION	3	1	—	2	4	6	2
COLON	3	1	—	2	4	8	2
QUILMES	3	—	1	2	9	12	1
RIVER PLATE	3	—	1	2	5	8	1
LANUS	3	—	1	2	2	6	1
ESTUDIANTES	2	—	1	1	—	1	1
CHACARITA JUNIORS	3	—	—	3	2	8	—

LAS RECAUDACIONES

Partido		Importe
Racing c. San Lorenzo	m$n.	4.933.030
Lanús c. Boca Juniors	"	4.595.700
N. O. Boys c. Gimnasia	"	4.383.470
River Plate c. Rosario Central	"	3.034.300
Unión c. Independiente	"	2.630.600
Vélez Sarsfield c. Colón	"	1.400.000
Quilmes c. Platense	"	1.390.000
Chacarita Juniors c. Arg. Juniors	"	1.237.500
Atlanta c. Los Andes	"	944.900

PROXIMA FECHA

Huracán c. River Plate; Estudiantes c. Chacarita; Banfield c. Unión; Independiente c. Lanús; Rosario Central c. Quilmes; Argentinos Juniors c. Vélez Sarsfield; Boca Juniors c. Atlanta; Platense c. Racing; Colón c. Newell's Old Boys, y Gimnasia y Esgrima c. San Lorenzo. Quedará libre Los Andes.

Todos los partidos se iniciarán a las 15.30, con excepción del cotejo entre Gimnasia y Esgrima c. San Lorenzo que se disputará el viernes a las 20.40 y que será televisado.

Vélez Sarsfield 2 — Colón 1

CANCHA: de Vélez Sarsfield

ARBITRO: Angel Norberto Coereza

RECAUDACION: m$n. 1.400.000.-

VELEZ SARSFIELD: Marín; Gallo, Romero, Zóttola y Atela; Lapalma, Moreira y Willington; Luna, Benito y Nogara.

COLON: Tremonti; Jauregui, Figueroa, Canosa y Mellit; Ceballo, Luján y Borgogno; Motura, Di Meola y Valledor.

En el primer tiempo: no hubo goles.

Goles en el 2o. tiempo: 11' Vitale (VS), 40' Benito (VS) y 45' Velázquez (C). En esta etapa Vitale reemplazó a Nogara en Vélez y Velázquez y Cobián a Di Meola y Valledor, en Colón, respectivamente.

Así jugaron

- **Tremonti:** Bastante recuperado. Con buenos reflejos. Sin embargo el segundo gol fue por causa de un error suyo.
- **Jáuregui:** Buen partido. Marcó a presión.
- **Figueroa:** La figura de la cancha. Excepcional demostración de todas sus virtudes. Firme y decidido.
- **Canosa:** Buena ubicación. Experimentó también un repunte en su labor.
- **Mellit:** No tuvo problemas con Luna. Buena marcación.
- **Ceballos:** Pesó en el rendimiento colectivo de todo el equipo. Aplomo y prestancia en el tratamiento del balón.
- **Borgogno:** Sigue manteniendo su nivel de los últimos partidos. Atraviesa, sin lugar a dudas, por un gran momento.
- **Luján:** Más suelto y decidido. Sin brillar su faena fue más que discreta.
- **Motura:** Con algunas limitaciones, pero aportando su fuerza ofensiva.
- **Di Meola:** Algo asustado. Actuó bastante cohibido.
- **Valledor:** Más cerca del gol. Bien en el toque.
- **Velázquez:** Magnífico su gol de tiro libre. Cumplió la misión que le asignara el técnico.
- **Cobián:** Hábil, frío pero cerebral. Demostró tener condiciones.

Noticias y versiones

Varios futbolistas de Colón se quejaban al término del partido del estado de la cancha. El césped alto y la lluvia del sábado por la noche, lo hicieron al piso bastante pesado. Lógicamente que ello influyó en mayor medida en algunos jugadores faltos de estado físico.

- Dos de los hombres de refresco que entraron en la etapa complementaria fueron autores de goles. Vitale, el primero para Vélez y Velázquez para Colón.
- El doctor Gregorio Parera (hijo), miembro de la comisión directiva colonista, se quedó en la capital federal para realizar diversas gestiones vinculadas con el club. Una de ellas está relacionada con la firma del contrato del técnico Benicio Acosta. Habría principio de acuerdo de ambas partes, por lo que esto podría producirse esta noche.
- También se quedaron en Buenos Aires los jugadores Tremonti, Canosa, Luján, Cobián y Valledor. Retornarán a Santa Fe en el día de mañana, ya que a las 16 se reanudan las prácticas de la semana.
- El profesor Angel Villarreal se mostró satisfecho al término del match por el rendimiento de algunos hombres. "Aunque algunos están lejos de una preparación física ideal —dijo— la verdad es que hoy ello se notó mucho menos que contra Gimnasia y Esgrima de La Plata.
- Durante su permanencia en la metrópoli, el plantel "sabalero" no descuidó el trabajo. El sábado por la mañana se cumplió una intensa actividad en dependencias del Circuito KDT, en Palermo.
- No hay información oficial, pero se sabe que puede producirse en las próximas horas una nueva incorporación en el plantel santafesino. Entre el uruguayo Luis Sauco Borges y el rosarino Poncini deberá elegirse un refuerzo más para la extrema defensa.
- El puntero Horacio Rodríguez y el marcador de punta Bulgheroni siguieron un tratamiento médico en Buenos Aires. Sin embargo estarán mañana a las 16 en el Centenario junto con el resto de sus compañeros para acelerar en nuestro medio su recuperación.
- Aunque parezca mentira, el vestuario de Colón tenía tanta alegría como el del ganador. Es que después de la derrota frente a Gimnasia y Esgrima muchos anticiparon otra goleada en Liniers. De allí que el apretado 2 a 1 tuviera sabor menos amargo para los santafesinos.
- La gente de Vélez Sarsfield hablaba con bastante optimismo de las posibilidades del equipo en este Metropolitano. Aunque no hubo grandes inversiones, las incorporaciones de Romero, Benito, Lapalma y Vitale se consideran suficientes como para confiar en una gran campaña.



Equipo de Vélez Sarsfield que inició el encuentro de ayer. En el segundo tiempo ingresó Vitale en lugar de Nogara. El triunfo conquistado ante Colón es justo.

Categórica derrota de la reserva de Colón: 6 a 1

Una abultada derrota sufrió la división reserva de los rojinegros, cayendo sin atenuantes ante Vélez Sarsfield por 6 goles contra 1. A las órdenes del juez, Sr. A. Moreyra, los equipos se alinearon de la siguiente manera.

Vélez Sarsfield: Caballero; Ferrari, Avanzi, Nievas, Carreras, Palacios, Maturo, J. C. Gómez, Oruezabal, Ríos y A. González.

Colón: Drago; Coletti, Gómez, Illesca, Flores, Córdoba, Hernandorena, Kippes, Ruscitti, Ruiz y Kominek. En el segundo tiempo Montemurro y Webbe entraron por Nievas y Gómez en el local, mientras que Zapico reemplazó a Kominek.

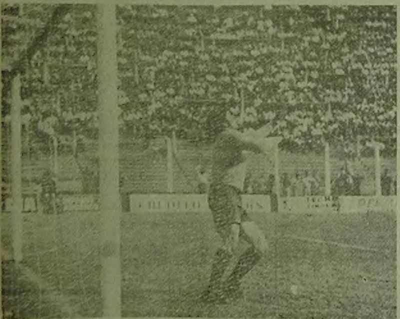
Goles en el primer tiempo: 13' Oruezabal; 20' Nievas de penal; 29' Maturo.

Goles en el segundo tiempo: 9' Oruezabal; 10' González; 13' Kippes y 44' Webbe.

A los 29' del primer tiempo fue expulsado Illescas y a los 25 del segundo tiempo F. Gómez.

* * *

Muy superior resultó el conjunto velezano, que tuvo una firme defensa que respaldó su medio campo hasta adueñarse del terreno y dominar con amplitud a los santafesinos. Sin embargo, y aunque la victoria del equipo local no entra en discusión pues hizo méritos para obtenerla, el arbitraje del Sr. Moreyra dejó mucho que desear, perjudicando notoriamente a la escuadra rojinegra. Coletti y Córdoba fueron las figuras más destacadas del equipo perdedor, mientras que en Vélez Sarsfield sobresalieron Oruezabal, Ríos y Maturo, en ese orden.



El arquero Marín se apresta a contener un remate de Di Meola.

Colón será local frente a Newell's Old Boys y Platense

Dos encuentros consecutivos como local deberá disputar Colón en las fechas cuarta y quinta del Metropolitano.

En su estadio del barrio Centenario, los rojinegros recibirán la visita de Newell's Olds Boys de Rosario y Platense, respectivamente, elencos que llevan cumplidas hasta el presente campañas muy interesantes, ocupando posiciones destacadas en la tabla; de allí que se anticipen como adversarios de riesgo para los santafesinos.

De todos modos se confía en que los "sabaleros" habrán de aprovechar esta circunstancia para mejorar su colocación, a la vez que con el trabajo de la semana se podrá intensificar la preparación física en algunos futbolistas para irlos adecuando a las exigencias del torneo.

River es el único equipo de reserva que ganó tres partidos

BUENOS AIRES. — River Plate encabeza las posiciones del torneo de reserva, siendo el único equipo que ganó los tres partidos. Lo escoltan tres conjuntos con cinco unidades cada uno.

La jornada reservista fue pródiga en goles, ya que se conquistaron 42 en total. Hubo varios partidos de alto marcador, destacándose en este aspecto Atlanta-Los Andes (8) y Vélez Sarsfield-Colón y Racing-San Lorenzo, con 7 tantos.

Los resultados generales fueron los siguientes: Racin 5, San Lorenzo 2; Atlanta 5, Los Andes 3; River Plate 3, Rosario Central 0; Chacarita Juniors 2, Argentinos Juniors 3; Vélez Sarsfield 6, Colón 1, Quilmes 0, Platense 4; N. O. Boys 3, Gimnasia y Esgrima 3 y Unión 0, Independiente 2.

Tabla de posiciones

3a. fecha — Rueda única

Equipos	J	G	E	P	F	C	P.
RIVER PLATE	3	3	—	—	9	3	6
RACING	3	2	1	—	10	4	5
V. SARSFIELD	3	2	1	—	8	2	5
G. Y ESGRIMA	3	2	1	—	7	5	5
SAN LORENZO	3	2	—	1	7	5	4
HURACAN	2	2	—	—	4	1	4
A. JUNIORS	2	2	—	—	4	2	4
BOCA JUNIORS	3	1	1	1	6	3	3
PLATENSE	3	1	1	1	6	5	3
INDEPENDIENTE	3	1	1	1	4	3	3
ATLANTA	3	1	—	2	8	10	2
N. O. BOYS	2	—	2	—	6	6	2
CHACARITA JUNIORS	3	1	—	2	5	4	2
QUILMES	3	1	—	2	4	9	2
LANUS	3	—	2	1	4	10	2
UNION	3	—	2	1	3	5	2
R. CENTRAL	3	—	2	1	2	5	2
LOS ANDES	3	—	1	2	3	7	1
ESTUDIANTES	2	—	1	1	1	3	1
COLON	3	—	—	3	3	11	—
BANFIELD	2	—	—	2	1	3	—

EL LITORAL

EDICION VESPERTINA

Año LII — No. 16.775 | 14 páginas | Precio: $ 0,20 | SANTA FE, LUNES 30 DE MARZO DE 1970 | Dirección y administración: San Martín 2651/59 — Tel. 20104

INTENTARON SECUESTRAR A UN DIPLOMATICO SOVIETICO

La oportuna intervención de un policía impidió la acción de los terroristas, registrándose un tiroteo. Hubo tres heridos

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — La sangre fría de un diplomático soviético y la oportuna intervención de un policía frustraron el secuestro del primero en una operación comando realizada a pocos metros de la representación comercial rusa, en pleno barrio de Palermo Chico.

El intento de rapto fue dirigido contra el subjefe consular de la sección comercial de dicha legación Juri Pivovarov, quien recibió varios culatazos en la cabeza pero logró arrebatar la ametralladora de uno de sus captores y tirarse al pavimento. Tres de los cuatro agresores resultaron heridos y dos de ellos han sido internados en el Instituto Costa Boero y un tercero en el hospital policial "Bartolomé Churruca". Sus nombres serían Nardone, Duarte y Giménez.



El automóvil en el cual se intentó llevar a cabo el rapto de un diplomático soviético, aparece en el lugar donde fue abandonado por sus ocupantes. Puede verse la luneta del mismo destrozada por los balazos con que un policía hizo fracasar la fuga de los malhechores. (Radiofoto UPI).

Detalles del hecho

Los hechos se produjeron anoche a las 20.30 cuando Pivovarov regresaba con su esposa, su hija de nueve meses y otra señora de un paseo y trataba de estacionar el automóvil en el que viajaban, a pocos metros de la representación comercial.

El vehículo fue interceptado por tres sujetos mientras un cuarto encañonaba con su arma a Víctor Hugo Zamora, sereno de un garaje próximo.

Pivovarov fue introducido a la fuerza dentro del rodado mientras las mujeres eran apartadas.

Los cuatro delincuentes ingresaron al vehículo, un Mercedes Benz gris chapa diplomática CD-0828, y se dieron a la fuga con su prisionero mientras los gritos de las mujeres alertaban al cabo de consigna en la representación comercial, ubicada en Laprida 1910.

Un tiroteo

Este comenzó a hacer fuego contra el vehículo con su ametralladora, y a los pocos metros se abrió una de las puertas y cayó al suelo uno de los ocupantes. Luego se dijo que era Pivovarov, quien logró zafarse de sus captores.

Se pudo establecer posteriormente en fuentes de la embajada que el funcionario había sido obligado por sus captores a manejar y conducía con el freno trabado, lo que dificultó la marcha del vehículo.

Al iniciarse los disparos policiales Pivovarov comenzó una lucha para liberarse de sus captores, los que le aplicaron varios golpes en la cabeza con la culata de una pistola, pero consiguió arrebatar la ametralladora de uno de ellos y arrojarse a la calle.

El herido fue recogido y llevado al interior de la representación comercial soviética, donde no se proporcionó ninguna información.

El Mercedes gris plomo continuó su carrera por Figueroa Alcorta pero a la altura del 3000 de esa arteria fue interceptado con fuego de ametralladoras por un patrullero de la comisaría 17a.

Los disparos destrozaron la luneta trasera del vehículo y perforaron por lo menos uno de sus neumáticos.

El Mercedes perdió estabilidad y velocidad y, finalmente, quedó detenido frente al número 3688 de Figueroa Alcorta.

Tres heridos

Tres de los secuestradores habrían quedado heridos según las versiones de testigos, mientras que el cuarto delincuente huyó por medios no establecidos, perdiendo en el lugar una pistola de poderoso calibre.

Los heridos fueron inicialmente trasladados al hospital Fernández en una camioneta del Regimiento de Granaderos a Caballo. El vehículo militar pasaba por el lugar del incidente y lo conducía el soldado Pedro Garmendi, acompañado por un sargento ayudante apellidado Trujillo.

Posteriormente, dos de los heridos habrían sido trasladados al sanatorio Costa Boero, aunque otras versiones señalaron el hospital policial Churruca como lugar de su internación.

Los cronistas que acudieron esta madrugada al Churruca fueron alejados por la policía.

En el hospital Fernández un funcionario expresó esta mañana que no estaba autorizado para proporcionar ninguna información, y que éstas debían ser reclamadas a la Secretaría de Salud Pública. En esta repartición tampoco hubo respuestas.

Las versiones indicaron que uno de los internados inicialmente en el Fernández y luego aparentemente trasladado al Costa Boero presentaría una herida de bala en el cráneo. El proyectil le habría provocado el estallido del ojo izquierdo y su estado sería de gravedad. Habría sido operado de urgencia, según las versiones, pero las fuentes oficiales del instituto se negaron a proporcionar cualquier información.

Hermetismo

Una impenetrable cortina de silencio fue tendida anoche a poco de producido el hecho.

A la una de hoy el comisario de la seccional 17ª, Alberto Fernández, dijo a los periodistas que "no tenía nada que informar" y consultado si uno de los heridos era Giménez respondió: "Es la primera noticia que tengo".

Agregó que el sumario estaba a cargo del titular de la tercera circunscripción, comisario inspector Julio Alza.

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se dijo esta madrugada que "el hecho todavía estaba en la esfera policial".

Sobre el hecho se informó en la embajada rusa

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — En la embajada rusa se aclaró esta mañana en conferencia de prensa que se trata del subjefe consular del sector comercial, Sr. Jury Pivovarov, el diplomático que se intentó secuestrar anoche en las inmediaciones de la sede diplomática soviética.

El informante, Sr. Steponas P. Pasausis, miembro de la embajada, reveló también que Pivovarov recibió un fuerte culatazo de pistola en la cabeza en el forcejeo con los secuestradores y que su lesión no reviste mayor importancia. El nombrado se atiende de ese golpe en su domicilio particular con el médico habitual.

Afirmó el informante soviético que Pivovarov era el único diplomático que en el momento del ataque se dirigía a la sede de la embajada y que en el coche, cuando huyó, se hallaban dos personas.

Finalmente señaló que toda la información referida al episodio será suministrada por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

El Sr. Pasausis dijo también que esta madrugada conferenciaron sobre el episodio el embajador soviético, Sr. Youri Volski, y el canciller Juan Martín.

La conversación se desarrolló en la residencia particular del ministro.

En la Presidencia

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El presidente de la Nación fue informado este mediodía de los detalles del episodio registrado anoche en las inmediaciones de la embajada soviética en esta capital, oportunidad en que varios sujetos intentaron secuestrar a un miembro de esa representación diplomática.

El teniente general Onganía recibió esos informes de parte del ministro del Interior y el jefe de la Policía Federal, generales Francisco Imaz y Mario Fonseca, respectivamente.

Estos ingresaron juntos al despacho presidencial.

Vigilancia en el sanatorio donde se asisten los heridos

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El instituto de neurocirugía Costa Boero, ubicado frente a la Facultad de Ciencias Médicas, a primera vista presentaba este mediodía un aspecto normal, aunque en los pisos superiores se advirtió una severa vigilancia por parte de efectivos de fuerzas de seguridad.

Según informó un funcionario del hospital Fernández, a ese instituto fueron trasladados en la madrugada los heridos en el tiroteo registrado frente al consulado soviético cuando se intentó raptar a uno de sus miembros.

El Costa Boero es un sanatorio especializado en heridas traumáticas que afectan el funcionamiento del sistema nervioso.

Sin embargo, en este centro asistencial fue negada toda clase de información al respecto. La planta baja se encontraba repleta de pacientes que habitualmente se atienden de sus dolencias, pero el primer síntoma de anormalidad se advertía cuando se intentaba subir al ascensor.

En el primer piso, dos hombres vestidos con trajes oscuros preguntaban a las personas el motivo de su desplazamiento por ese sector y comprobaban con números y recetas médicas la veracidad de lo manifestado.

Al parecer, eran funcionarios de Coordinación Federal que cubrían esa posición, según algunas fuentes interiorizadas del movimiento del instituto. En las plantas superiores también se advirtió vigilancia de este tipo.

Llamó poderosamente la atención la presencia de dos personas de conformación física eslava: rubios, de ojos azules y vestidos con trajes de un tono azul oscuro, cuyo estilo de corte no es usual en el país.

Estos descendieron a la planta baja y volvieron a subir sin ser interpelados por los presuntos miembros de Coordinación Federal.



En la sede de la embajada soviética, el cónsul Stepanas Pasausis, informa a los periodistas que el funcionario atacado fue Jury Pivovarov, ayudante del director de la sección comercial. (Radiofoto UPI).

Mantienen el régimen de hora adelantada

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El Poder Ejecutivo, por decreto, resolvió mantener el régimen de hora adelantada. En consecuencia los relojes no deberán atrasarse en una hora el próximo sábado, tal como lo establecía la anterior disposición.

En los considerandos de la medida, se expresa que "ello permite un mayor aprovechamiento de luz solar y una menor demanda de energía eléctrica en las zonas de máximo consumo".

Mañana reúnense los gobernadores

La conferencia será inaugurada por el presidente de la Nación

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, abrirá mañana en el teatro San Martín la quinta conferencia nacional de gobernadores.

La reunión congregará a todos los mandatarios provinciales, quienes deliberarán con cada uno de los ministros y secretarios de Estado sobre temas de seguridad y desarrollo en sus respectivas jurisdicciones.

Onganía inaugurará la conferencia con un discurso en el que, según se cree, trazará políticas y pautas para el año en curso.

A su arribo al lugar el presidente será recibido en el vestíbulo del teatro por el ministro del Interior, general Francisco Imaz. En el recinto se encontrarán aguardándole los gobernadores, ministros y altos funcionarios nacionales y los comandantes en jefe de las tres fuerzas.

Después del discurso presidencial proseguirá la conferencia con disertaciones del secretario general de la Presidencia, general Esteban Iavícoli; los secretarios de los consejos nacionales de Desarrollo, Dr. Eduardo Zalduendo; de Seguridad, vicealmirante Jorge Alberto Boffi, y de Ciencia y Técnica, profesor Carlos Alberto Taquini.

También hablarán durante la jornada sobre temas de sus respectivas especialidades, el secretario de Difusión y Turismo, coronel Luis Máximo Premoli, y el titular de la Secretaría de Informaciones del Estado, Gral. Eduardo Señorans.

A partir de las 10.30 comenzarán las exposiciones de los mandatarios provinciales.

La sesión matutina se completará con exposiciones de los gobernadores de Chubut, Santa Cruz, Tierra del Fuego, La Pampa, Neuquén y Río Negro. Por la tarde, a partir de las 16, expondrán los gobernadores de Mendoza, San Juan, Córdoba, La Rioja, San Luis, Catamarca y Jujuy.

A las 18.20 se hará un cuarto intermedio de veinte minutos luego del cual seguirán exponiendo los mandatarios de Salta, Santiago del Estero, Tucumán, Corrientes, Chaco, Formosa y Misiones.

El martes, a partir de las 8.30, se completarán las exposiciones de gobernadores con las correspondientes a Buenos Aires, Entre Ríos y Santa Fe. Desde las 9.30 expondrán los distintos equipos ministeriales: comenzará el ministro de Bienestar Social con sus secretarios de Salud Pública y de Seguridad Social. Luego hablarán los secretarios de Vivienda y de Promoción y Asistencia de la Comunidad. Posteriormente lo hará el ministro de Cultura y Educación, con lo que se cerrará la actividad matutina de la conferencia.

Por la tarde del martes expondrán el ministro de Economía y Trabajo y su equipo de secretarios de Estado.

Mons. Vicentín reunióse con el Pbro. Marturet

Fue considerada la situación planteada

CORRIENTES, 30 (UPI). — En un domicilio particular mantuvieron una entrevista el arzobispo de Corrientes, monseñor Vicentín, y el sacerdote Raúl O. Marturet, ex párroco de la capilla de San Juan Bautista, excomulgado por el prelado.

El anuncio hecho por el propio religioso Marturet, sostiene que la entrevista, sin testigos, se desarrolló en un clima de cordialidad y fue concertada por el arzobispo Vicentín, habiéndose conversado sobre la línea de predicación; la acción de los sacerdotes del Tercer Mundo y su misión pastoral en la parroquia de San Juan Bautista.

Añadió que reafirmó ante el prelado "todos los puntos acerca de lo que yo estaba haciendo según la doctrina del magisterio de la Iglesia", y que "el arzobispo argumentó que la doctrina era exacta, pero que parcializábamos en la aplicación de la misma".

Según el sacerdote, sostuvo monseñor Vicentín que "los grupos del Tercer Mundo se dedican exclusivamente a la cuestión social", y a ello agregó Marturet que tal afirmación "es exacta por un lado e inexacta por otro, ya que en este Movimiento del Tercer Mundo nos dedicamos fundamentalmente a la cuestión social, pero como sacerdotes a cargo de una parroquia realizamos la tarea pastoral que marca la Iglesia".

Siguió diciendo el ex párroco: "También entramos en el tema del amparo judicial y le hice ver claramente como no había ninguna acción contra él. Además le hice notar que en la primera respuesta al juez, en los considerandos, se convierte de testigo en acusador y eso determina que en el juicio aparezcan preguntas que son de corte clerical, pero que las introdujo el arzobispo, quien al decirle esto se mostró un poco sorprendido".

Manifestó finalmente el sacerdote que monseñor Vicentín le expresó que los hechos ya están consumados; que él no podía volverse atrás y que entendía que la instancia estaba en una esfera más alta, mencionando al respecto a la Santa Sede, y que "se llegó a la conclusión de que respecto a mi excomunión actuaré como si estuviera excomulgado por respeto a S. E. y a la Iglesia, pero en mi fuero interno de ninguna manera me considero excomulgado y en consecuencia, apelaré a Roma".

Vinculado con estos hechos, monseñor Vicentín suspendió en sus funciones al [illegible] de la iglesia de [illegible] neral Paz, R. P. Calixto C[illegible], quien se solidarizó con el excomulgado sacerdote Marturet.

Declaración del Gral. A. Lanusse

Refirióse al reciente secuestro y al conflicto obrero de El Chocón

NEUQUEN, 30 (UPI). — "No acostumbro a opinar sobre medidas de gobierno, pero les daré el gusto de opinar sobre el gobierno", dijo el comandante en jefe del Ejército, teniente general Alejandro Lanusse, en una conversación mantenida con periodistas en el aeropuerto internacional local, poco antes de ascender al avión que lo condujo de regreso a la capital federal.

Se le había preguntado qué opinión le merecía la decisión adoptada por el gobierno frente a la acción de los secuestradores del cónsul paraguayo Waldemar Sánchez, que habían solicitado el canje del diplomático por Carlos Dellanave y Alejandro Baldú. Dijo el teniente general Lanusse: "No creo que debe subordinarse la responsabilidad de un gobierno a los caprichos o arbitrios de un grupo. Estoy totalmente de acuerdo con la actitud asumida. No puede extorsionarse a los gobiernos".

Ante otra pregunta sobre si consideraba que el reciente conflicto obrero de El Chocón y el secuestro del diplomático paraguayo pueden tener implicancias en la determinación del tiempo político, expresó: "No, y si así fuera esa es una de las dificultades que tenemos que afrontar con toda decisión. Yo he sufrido en mi propia persona como tantos argentinos, lo que es vivir en un régimen de despotismo y falta de respeto a la dignidad humana y a la ley. Por eso soy un enamorado de la ley y de las instituciones democráticas".

En cuanto a si en la comida con el obispo de Neuquén, monseñor Francisco Jaime de Nevares, se abordó el tema de los trabajadores de El Chocón, respondió afirmativamente, "por cuanto el Comando en Jefe debe estar siempre bien informado". Después de señalar que compartía la preocupación del prelado en lo que a los resultados del conflicto se refiere, concluyó diciendo que había sido interesado para lograr una pronta reincorporación de los trabajadores dejados cesantes.

NUEVOS SISMOS HUBO EN TURQUIA

Surgieron corrientes de agua hirviente en las zonas afectadas. Hay más de 1.000 muertos y 3.000 heridos



Un automóvil semidestruido se encuentra en medio de los escombros luego del fuerte temblor que azotó la localidad de Gediz, situada a 233 kilómetros al sur de Estambul. (Radiofoto UPI)

Por Gerard Loughran

GEDIZ (Turquía), 30 (UPI). — Tres violentos terremotos volvieron a azotar hoy la región occidental de Turquía devastada el sábado por otro sismo y corrientes de agua hirviente salieron de madre en el centro de la zona afectada.

Los funcionarios que luchan por restablecer el orden y evacuar a los damnificados por el temblor de la vía seguida por las aguas hirvientes de los riachos, informaron que una tercera catástrofe —la peste llevada por las aguas contaminadas y las ratas— puede asestar otro golpe a la región.

Las autoridades informaron que se han rescatado los cadáveres de 637 víctimas del sismo, pero un funcionario estimó que el total de muertos debe ser superior a 1.000, mientras que el de heridos asciende a 3.000.

No se informó que los tres nuevos sismos —registrados con fuerza cuatro en la escala Ricter a las tres y siete de la mañana y con grado siete a las 10.5— hubieran causado víctimas. Sin embargo, los edificios ya debilitados por los temblores no pudieron resistir el nuevo embate y se desplomaron.

Poco más tarde, los funcionarios turcos informaron que el arroyo Gediz salió de madre a 15 kilómetros de la ciudad y comenzó a inundar la zona aledaña con aguas hirvientes, que alcanzaron una altura de unos ocho metros.

No se ha podido determinar con precisión la magnitud de la inundación, pero los funcionarios dijeron que las aguas se extienden por partes de las subprovincias de Kula y Selendi, en la zona de Gediz.

En la ciudad misma continúa la lucha para auxiliar a las víctimas de la catástrofe y uno de los médicos que colabora en las tareas señaló a los periodistas una nueva amenaza: la peste.

Mientras se cubría la nariz para protegerse del hedor de los cadáveres quemados y en descomposición señaló: "Este olor sofocante es indicio de la catástrofe que se aproxima después del desastre".

Tropas de Laos logran éxitos

Reconquistaron posiciones que ocupaban tropas norvietnamitas

VIENTIANE, 30 (UPI). — Fuentes militares dijeron hoy que tropas gubernamentales habían reconquistado varias avanzadas y un importante puesto de las fuerzas norvietnamitas en montañas cercanas a la base de Long Cheng.

El ejército "clandestino" del general Vang Pao lanzó la contraofensiva desde la propia base de apoyo, que cuenta con personal asesor de Estados Unidos, contra los soldados comunistas que rodean esa posición.

Los informantes explicaron que 150 invasores fueron desalojados ayer de Fromone, cinco kilómetros al norte de Long Cheng, muriendo 12 de ellos en la [illegible]. Las bajas laosianas fueron leves.

Por otra parte, se tomó de nuevo una serie de puestos avanzados que habían sido abandonados hace dos semanas bajo [illegible] de los comunistas. La [illegible] se extiende desde Long Cheng hasta la base perdida de Sam Thong, diez [illegible] norte.

Una rebelión en Sudán sofocaron

La aviación atacó posiciones de los insurgentes. La situación

EL CAIRO, 30 (UPI). — El gobierno sudanés aplastó una rebelión en su capital, Kartum, y despachó aviones para volar sobre una isla del Nilo, unos 320 kilómetros más al sur, según indican despachos recibidos hoy en esta capital.

La información difundida aquí por el autorizado periódico "Al Ahram" dice que aviones de la fuerza aérea sudanesa volaron sobre la isla de Aba, en el Nilo Blanco, donde se han hecho fuertes centenares de rebeldes armados con tanques y piezas de artillería antiaérea, como clara indicación de que el gobierno apelará a la fuerza si es necesario reducir esa posición.

La situación en la más extensa de las naciones africanas registró dramáticos cambios la semana última, tras una infructuosa tentativa de asesinar al hombre fuerte del Sudán, general Gaafar Numeiri.

El atentado se desarrolló en Kosti, unos 200 kilómetros al sur de Kartum, y habría sido ejecutado por partidarios de El Hadi El Mehdi, adversario político de Numeiri y líder del proscripto partido Ummah.

Numeiri denunció que El Mehdi está atrincherado en Aba, a la cabeza de un gran número de rebeldes dotados de armamentos modernos.

"El Ahram" dice hoy que hubo tentativas de "llevar la sedición desde la provincia del Nilo Blanco a la capital", indicando que hubo choques en Kartum.

El ministro sudanés de Defensa, Khaled Hassan Abbas, también mencionó violentos choques entre las fuerzas de seguridad y los civiles que provocaron derramamiento de sangre.

En una declaración difundida por la radio oficial de Omdurmán, Abbas dijo: "Jamás pensamos que llegaría el día en que las fuerzas de seguridad chocarían con el pueblo, con derramamiento de sangre. Pero infortunadamente ese día llegó y hubo derramamiento de sangre".

Anna L. Strong

Falleció en Pekín

TOKIO, 30 (UPI). — Anna Louis Strong, destacada líder comunista y escritora nacida en Estados Unidos, murió en Pekín de arteriosclerosis, a la edad 84 años, según informó la agencia de noticias Nueva China.

El anuncio que fue captado en Tokio, dijo que durante su enfermedad fue visitada en el hospital por el primer ministro Chou En-lai; el vicepresidente de la comisión permanente del Congreso del Pueblo, Kuo Mo-jo, y amigos de Estados Unidos y otros países.

Camboya acusó hoy de agresión al Norvietnam

PHNOM PENH, 30 (UPI). — El gobierno acusó hoy de agresión a Vietnam del Norte y el Vietcong, [illegible] al mismo tiempo que miles de tropas comunistas están invadiendo el territorio de Camboya.

En un comunicado [illegible] se indicaron tres distritos del país, dos [illegible] sur y uno en la región oriental, donde las fuerzas invasoras están "conduciéndose como agresoras".

Añade el informe que se ha comunicado a diplomáticos extranjeros [illegible] sobre las incursiones referidas y que se había resuelto protestar contra las "agresiones y violaciones... de la ley internacional" ante las Naciones Unidas.

Siguió diciendo que unos 2.000 hombres cruzaron ayer la frontera en la provincia de Takeo y avanzaron hasta situarse cinco kilómetros dentro de suelo nacional.

Se registraron 100 muertos en un ataque comunista en Saigón

SAIGON, 30 (UPI). — Tropas comunistas asaltaron hoy un centro de adiestramiento [illegible] e infligieron más de 100 bajas a los defensores, según [illegible] fuentes militares.

Los atacantes salieron de posiciones ocultas en la cordillera de siete colinas que se levanta 200 kilómetros al oeste-sudoeste de Saigón y se lanzaron a la carga contra el [illegible] ocupado por el ejército survietnamita, en las primeras horas del día.

EL PROCESO CONTRA MILITARES CHILENOS

Están acusados de sedición. A 4 oficiales se puso en libertad

SANTIAGO (Chile) (UPI). — El fiscal militar, Fernando Lyon, que instruye un proceso por un intento de sedición denunciado por el gobierno, dejó en libertad a otros cuatro militares que estaban detenidos, acusados de estar comprometidos en el sumario.

Quedaron libres anoche por "falta de méritos un capitán, un teniente y dos suboficiales, todos en servicio activo".

Continúan detenidos tres oficiales y dos suboficiales en servicio activo y los cuatro oficiales retirados incluyendo al ex general [illegible] Gamboa, acusado como cabecilla del movimiento golpista.

No se han dictado nuevas órdenes de detención, pero continúa prófugo el mayor en retiro Arturo Marshall, cuya [illegible] al tribunal es importante, según se dijo en fuente de la Fiscalía.

Cambio de hora

SANTIAGO (Chile) (UPI). — El país volvió a su hora normal o de invierno, con el atraso de todos los relojes en [illegible].

De acuerdo con un decreto del Ministerio del Interior, el cambio del horario oficial se cumplió a la medianoche del sábado, lo que significó para los chilenos tener un día de 25 horas, ya que cuando los relojes marcaban las 24 debieron ser retrasados a las 23.

El gobierno proyecta mantener en forma permanente una hora de verano y otra de invierno.

La medida se adoptó el año pasado, y se repitió adelantando la hora en verano, para aprovechar mejor la luz del día y ahorrar energía eléctrica, escasa por la sequía que ha afectado al país.

Enérgica crítica de Siles Salinas al Gral. A. Ovando

[illegible] (UPI). — El derrocado presidente de Bolivia, Luis Adolfo Siles Salinas, calificó la política del general Alfredo Ovando Candia como "un desastre económico y político", en declaraciones hechas durante su tránsito por Bogotá, en viaje a Santiago de Chile.

En las declaraciones publicadas por el diario "El Tiempo", Siles Salinas afirma que "hay tiempo para callar y tiempos para hablar".

"No hubo un solo día —afirma el mandatario depuesto— en que Ovando no provocara huelgas o atentados terroristas. No lo destituí por no dividir al ejército, pilar institucional del país. Fatalmente, el día del golpe yo no estaba en La Paz. De haber estado habría aplastado la revuelta".

Siles Salinas acusó directamente al gobierno de su país del asesinato o la desaparición de personas no adictas al régimen.

El director de un periódico, Alfredo Alexander, que según los informes de prensa estaba criticando al gobierno, recibió un paquete que estalló en sus manos, causándole la muerte junto con su esposa".

Eso también puede ocurrir aquí

Por Guillermo Martínez Márquez

Editors Press Service
Nueva York, marzo de 1970

"Los secuestros de diplomáticos se están convirtiendo en una costumbre latina", según el título de un artículo aparecido hace días en la revista semanal de "The New York Times".

Cierto. Pero si los norteamericanos tuvieran buena memoria deberían suponer que en breve los secuestros de hombres públicos se extenderán también a los Estados Unidos, porque los que planean y ejecutan estos actos delictivos en el sur obedecen a los mismos jefes que han propagado la rebelión juvenil, los desórdenes callejeros, los motines estudiantiles, la ocupación de edificios públicos, los atentados dinamiteros, la pornografía y la afición a las drogas que en estos momentos parecen querer destruir las bases de la autoridad en Norteamérica.

Sería fácil advertir, que los enemigos de las instituciones libres tienen un mapa del mundo extendido en su mesa de trabajo. Las Américas no son más que una porción del total que ellos pretenden dominar por medio de la subversión del orden establecido. Cuando desatan una lucha en una nación, como Corea, están proyectando ya una acción semejante en Vietnam, y de igual manera, cuando secuestran un avión norteamericano, están pensando en secuestrar otros aviones en distantes regiones del orbe. Todo es uno y lo mismo. Para la demagogia comunista, para la acción disociadora de los amigos de Moscú, La Habana y Pekín, no hay diferencias entre la superdesarrollada Norteamérica y la subdesarrollada Bolivia. La naturaleza humana —con sus ambiciones, incomprensiones y resentimientos— es igual en todas partes.

Lo que está sucediendo en Perú en estos momentos —con las empresas extranjeras, con los servicios públicos y con la prensa— es exactamente igual a lo ocurrido en Cuba hace más de diez años. Y la reacción de un buen número de peruanos, que se niegan a ver lo que tienen delante, se parece a la de los cubanos que en los inicios de la etapa castrista no querían admitir que se trataba de implantar un régimen comunista.

Grave error sería imaginar que los norteamericanos son distintos, por el simple hecho de que han logrado portentosos progresos en el campo de la libre empresa y la técnica. Es cierto que sus instituciones libres tienen más solidez y están más arraigadas en la generalidad de sus ciudadanos, que las de algunas repúblicas del resto del hemisferio. Pero la demostración de que su juventud sigue impulsos naturales idénticos a los de los jóvenes de otros países está escrita en las páginas de los diarios. Tal vez sería fácil subrayar que en algunos aspectos andaban detrás de sus colegas del sur. Porque la llamada rebelión universitaria norteamericana es un movimiento similar al iniciado casi al principio del siglo en Córdoba (Argentina) y trasplantado a La Habana en los últimos años de la década de los veinte.

En cuanto a los atentados dinamiteros, que han conmovido a los órganos de prensa más "liberales" del norte, bastaría repasar la historia de algunas repúblicas del sur hace tres o cuatro decenios para comprobar que se trata de una repetición de lo ocurrido entonces.

Claro que nadie escarmienta en cabeza ajena. El hombre es el único ser viviente que no aprende ni a golpes. Con demasiada frecuencia lo vemos tropezar muchas veces con el mismo obstáculo. Cuando le ofrecen un pretexto cualquiera para no creer en lo que no le conviene, lo acepta sin detenerse a examinarlo mucho.

A los norteamericanos de hace treinta años les bastó que se les dijera que "eso no podía ocurrir aquí", para que no vieran el peligro de la infiltración nazi, y aun después de la invasión de Francia, eran muchos los "aislacionistas" que sostuvieron que el peligro hitleriano se limitaba a las naciones europeas. Fue necesaria la presencia de submarinos germanos en aguas internacionales, y más aún, que los japoneses atacaran Pearl Harbour, para que se sintieran de veras amenazados en su seguridad doméstica y se decidieran a dar un paso en defensa de sus instituciones libres.

Sin embargo, ni aun después de la guerra, se detuvieron a examinar, que la raíz del mal estaba en la esencia de sus propias leyes. Que no es posible aceptar que la libertad de reunión, la libertad de asociación y la libertad de expresión —en lo político igual que en lo económico— pudiera ser dejada en manos del enemigo. En otras palabras: que no puede existir el derecho democrático de conspirar contra la democracia, de reunirse para actuar contra la democracia, de tener garantías para acabar con la democracia.

Siguieron creyendo en aquello de que "eso no puede ocurrir aquí y se dedicaron a perfeccionar su técnica, a engrandecer sus instituciones, a aumentar sus garantías individuales, a consolidar sus derechos civiles, a extender su bienestar. Dejaron que "el caballo de Troya de la propaganda y las ideas políticas de los enemigos de la democracia utilizara los derechos democráticos para luchar contra la democracia en su propio terreno.

Ahora comienzan a darse cuenta de su error. Todavía hay políticos, profesores y escritores, que insisten en garantizar los derechos de los que quieren acabar con las libertades democráticas. Pero la mayoría —"la mayoría silenciosa"— se ha dado cuenta del peligro.

Saben que "eso también puede ocurrir aquí". Y están dispuestos a evitarlo.



Funcionarios de las líneas aéreas árabes inspeccionan los daños causados al aparato de la UAR tras la explosión que sufriera. El avión estaba volando de Atenas a El Cairo luego de una escala en Alejandría. La explosión se produjo pocos minutos después de la partida de Alejandría. (Radiofoto UPI)

La embajada de EE.UU. en Beirut ha sido atacada

Guerrilleros izquierdistas pertenecientes al Frente Popular dispararon cohetes contra el edificio

BEIRUT (UPI). — Guerrilleros izquierdistas pertenecientes al Frente Popular para la Liberación de Palestina (FPLP), dispararon cohetes contra los edificios de la embajada de Estados Unidos y de una compañía de seguros norteamericana en esta capital. Los proyectiles dañaron el edificio de la empresa de seguros.

El único cohete que se lanzó contra el inmueble de ocho pisos de la embajada, situado a orillas del mar, causó pocos daños.

Un informante de la compañía de seguros manifestó que dos proyectiles dieron en la planta baja del edificio situado sobre la principal carretera que conduce al aeropuerto internacional de Beirut.

Agregó el portavoz que los proyectiles destrozaron algunas de las ventanas y causaron otros daños en la compañía de seguros.

Una declaración del FPLP afirma que sus unidades llevaron a cabo el ataque debido al supuesto papel representado por la embajada norteamericana en la última crisis guerrillera libanesa.

Agrega el documento que los planes de la embajada tendían a "desencadenar matanzas de civiles en Líbano y liquidar la revolución palestina".

En las primeras horas de ayer desconocidos, presumiblemente guerrilleros árabes, dispararon un cohete contra el oleoducto de la refinería petrolera Medreco, de propiedad norteamericana, situado al sur del Líbano.

Un vocero de la compañía dijo que el proyectil hizo blanco en el oleoducto Vicio, dañándolo ligeramente, pero sin causar víctimas ni interrumpir las operaciones petroleras.

Hasta ahora ninguna de las organizaciones guerrilleras árabes se ha adjudicado el ataque, pero los observadores han señalado que entre los antagonistas en la lucha libanesa solamente los guerrilleros árabes poseen artillería pesada, incluyendo cohetes.

Una heredera de 40 millones de pesetas residiría en Bs. As.

MADRID (UPI). — José Antonio Ramos Páramo, de 83 años, falleció en un hospital de La Coruña dejando una fortuna de unos 40 millones de pesetas (571.425 dólares), publica el vespertino Pueblo.

El difunto hizo toda su fortuna en México y aunque en un principio parecía no tener herederos, sin embargo, el director de un hotel coruñés, donde se hospedó durante varios años Ramos Páramo, dice "creo que en Argentina vive una hermana suya, mayor que él, y que tiene un hijo. Yo supongo que los cuarenta millones si tienen herederos".

Resultó ileso en un atentado el hombre fuerte del Sudán

EL CAIRO (UPI). — El hombre fuerte del Sudán, general Gafaar El-Numeiri, escapó ileso [illegible] un atentado que sus adversarios políticos, provistos de armas tan variadas como antiguas, lanzas, tanques y artillería, le prepararon la semana pasada, reveló esta noche la radio oficial de Omdurmán.

Numeiri, que tomó el poder de la mayor nación del África en un golpe incruento en mayo último, regresó inmediatamente por vía aérea a Khartún, desde donde impuso rigurosas medidas de seguridad a todo el país.

Investigan una explosión en la ciudad de N. York

NUEVA YORK (UPI). — Las autoridades están ampliando las pesquisas en el caso de la explosión registrada en un apartamento del sector East Village que, según se dijo, era utilizado para fabricar bombas. Un hombre negro perdió la vida y otro fue herido gravemente en el hecho.

Funcionarios de la policía informaron que habían hallado una bandera de la organización "Panteras Negras" y determinada cantidad de "Material escrito" entre los escombros del inmueble donde tuvo efecto ayer el estallido.

Fueron ocupados allí además varias armas, incluyendo escopetas, fusiles, pistolas y municiones.

Las víctimas fueron identificadas como Ishmael Brown, que era el inquilino del apartamento y resultó muerto, y Godwin Bernard.

Las "Panteras Negras" afirmaron que ninguno de los dos hombres era miembro de esa agrupación.

Según la versión policial, en el local había varias máscaras antigas así como productos químicos y nafta motivo por el cual se considera que se trataba de una fábrica de bombas.

Se recupera en Chile el joven cardioinjertado

VALPARAISO (Telam). — Después de cuatro meses de aislamiento en el hospital naval de esta ciudad fue autorizado para viajar a la capital el único chileno que vive con un corazón ajeno.

Nelson Orellana Sánchez viajó con permiso de varios días, luego de sufrir un principio de meningitis, que lo tuvo en grave estado durante veinte días críticos.

El joven paciente, considerado el decano de los trasplantados cardíacos de Latinoamérica, estuvo treinta y cinco días en cama.



Citación de un militante de color.- El político Carmichael (derecha) llega con su esposa, cantante, Miriam Makesa, para comparecer ante un subcomité de seguridad interna del Senado norteamericano. Carmichael fue citado para declarar en sesión secreta sobre sus recientes viajes, pues el ex dirigente del Comité Coordinador Estudiantil de la no Violencia regresó a Estados Unidos después de una ausencia larga en África (Radiofoto UPI)

La reapertura del caso por la muerte de M. Jo Kopechne

BOSTON (UPI). — La primera cuestión que se planteará cuando un jurado investigador reabra el caso de la muerte de la secretaria Mary Jo Kopechne, en un accidente ocurrido al automóvil del senador Edward M. Kennedy, será probablemente una batalla legal por el derecho a examinar documentos secretos sobre el asunto.

United Press International informó ayer que el juez James A. Boyle, del distrito de Edgartown, recomendó en sus conclusiones que debían proseguirse acciones legales ulteriores respecto al caso. Tanto las conclusiones del magistrado como la transcripción de las declaraciones de testigos, se mantienen actualmente en secreto.

El presidente del jurado investigador del condado de Dukes, Leslie H. Leland, dijo que los 21 miembros del cuerpo, el cual ha sido convocado para el 6 de abril a fin de reabrir el caso, resolverán acerca de si reclamarán o no sus derechos para examinar aquellos documentos.

Los silos hállanse congestionados

Por Norberto Sverzman

BUENOS AIRES (UPI). — La congestión de los silos portuarios ante la masiva llegada del producido de la cosecha repite los problemas cíclicos que afligen a los agricultores argentinos.

Esto contribuye a elevar costos no sólo por el precio del transporte y la estada, sino porque el cargamento sufre lógicas mermas.

El interventor en la Junta Nacional de Granos, Dr. Luis Perazzo, atribuyó la situación en Rosario a la falta de barcos para descargar los silos.

Sin embargo, a comienzos de este mes ya había 19 naves afectadas a las exportaciones.

Todos estos problemas hacen volver a considerar un tema ya expuesto anteriormente: las dificultades para colocar los excedentes trigueros.

Con una cantidad oscilante en los 3 millones de toneladas sólo han sido colocadas un millón en Brasil (a despacharse a lo largo del año), 55 mil en Paraguay y sólo 20 mil en Perú, lo que constituyó una desfavorable sorpresa.

Lima adquiría habitualmente 18 veces [illegible] men pero este año ha desviado sus compras a Canadá y Australia, postergando a la Argentina.

Quizás aquí, bajo toneladas de trigo, pueda encontrarse uno de los motivos que movieron a la sustitución del embajador [illegible] de Zorraquín Becú por el ex gobernador de Córdoba, Carlos Caballero, también enrolado en las filas del nacionalismo.

[illegible] des del trigo están aumentando en forma notable aunque las áreas sembradas han crecido solamente en un tercio, creando dificultades para la colocación, especialmente en lo que a precios se refiere.

La Argentina ha pasado [illegible] dificultades que el año pasado la obligaron a importar 400.000 toneladas para cumplir [illegible] sos externos, perdiendo un promedio de 3.9 dólares por tonelada, según estimaciones.

Para solucionar el problema de los silos cabe ahora lograr una rápida colocación de los [illegible] de maíz, cuya [illegible] hacen [illegible] mercado europeo, especialmente en Italia.

El volumen disponible para la [illegible] y las excelentes cosechas que se han [illegible] Occidente han provocado una sobreoferta disminuyendo los precios.

[illegible] 48 FOB Buenos Aires, mientras [illegible] jado por el gobierno es de [illegible] Cooperativas Argentinas.

Sobre esta base reclamó la Asociación una reducción o eliminación total de las tasas a la exportación de maíz para poder competir en el mercado europeo.

El dilema oficial es que por un lado deben computarse los considerables ingresos que depararía una colocación total del maíz, aproximadamente 300 millones de dólares, y por otro el desequilibrio en los recursos tan ajustados que surgirá de una reducción o eliminación de dichas tasas.

OBRAS DE DESAGÜES EN LA CIUDAD DE PARANÁ

Se firmó un convenio entre la comuna y Obras Sanitarias

PARANA. — Se firmó en la capital federal un importante convenio entre la Municipalidad de esta ciudad y la Administración General de Obras Sanitarias de la Nación.

El acuerdo suscripto tiene una singular trascendencia en cuanto se refiere a sus alcances sociales y urbanísticos. Mediante el mismo podrá encararse definitivamente un estudio integral de las redes de cañerías de desagüe cloacal en todo el perímetro de la comuna.

Los organismos técnicos municipales han quedado facultados para ejecutar los proyectos que estimen necesarios dentro de ese campo e incluso realizar total o parcialmente las tareas que demanden las instalaciones previstas, una vez aprobados los planos por el organismo nacional. En este último caso Obras Sanitarias abonará a la Municipalidad los gastes derivados de la confección de los proyectos, mientras que la comuna se hará cargo, directamente o con participación de los vecinos, de la financiación de las nuevas redes colectoras.

Navegación en el delta

PARANA. — El Poder Ejecutivo ha dictado un decreto por el cual se reglamenta la ley 4.790 dictada con la finalidad de proteger la libre navegación en los cursos del delta, zona entrerriana.

El cumplimiento de todo lo contenido en la referida ley estará a cargo de la Dirección de Obras Sanitarias e Hidráulica de Entre Ríos que propondrá el plan objeto de ejecución de trabajos, de acuerdo con un ordenamiento general que fijará por arroyos y según las mayores necesidades y exigencias de la navegación.

A tales efectos, señala el decreto, y por la continuidad de los trabajos, ira gestionando la adquisición o transferencia de los elementos necesarios y en cada caso confeccionará las bases de contratación de los mismo por terceros, sin perjuicio de emitir normas generales que regien dichas relaciones.

Conforme con la obligatoriedad de limpieza establecida, la Dirección de Obras Sanitarias e Hidráulica notificará en forma fehaciente a cada uno de los ribereños que se le determinará. Si se presentase el caso de que al efectuar la notificación no se hallare el responsable en la isla y su localización demorara excesivo tiempo, o realizada la notificación éste no efectuara los trabajos exigidos, queda facultada la repartición para aplicar las disposiciones del artículo segundo de la ley.

También se exhorta a los ribereños a plantar las especies y variedades útiles contra la erosión de la costa y a la vez de ornamentación, que aconsejen las oficinas competentes.

La XIV Conferencia Distrital del Rotary Club en Concordia

PARANA. — Hay más de 700 personas inscriptas para participar de la XIV Conferencia Distrital del Rotary Club que se llevará a cabo en Concordia los días 3, 4 y 5 de abril próximo. Llegarán a esa ciudad miembros de 74 clubes rotarios.

El Rotary Club de Concordia, con tal motivo ha organizado un extenso programa de actos que incluye paseos, conferencias, etc. También se inaugurará una obra conmemorativa de la XIV conferencia en la rotonda ubicada en Hipólito Yrigoyen y avenida San Lorenzo.

A esta conferencia distrital concurrirá un representante personal [illegible] te del Rotary Club Internacional, licenciado Fernando Silva Sahagún, de México y su esposa señora Flora de Silva Shagún.

Los presupuestos municipales

PARANA. — Han sido aprobados y se encuentran en vigencia los presupuestos correspondientes a [illegible] municipalidades de Entre [illegible] a la nueva estructura presupuestaria elaborada por la Dirección General de Provincias y con aplicación en todo el ámbito nacional.

Los [illegible] puestos en las respectivas comunas son los siguientes: Paraná $ 12.000.000; [illegible] le $ [illegible] Victoria [illegible] millón 288.000; [illegible] millón 10[illegible]548; Gualeguay, $ 1 millón 150 mil; [illegible] guaychú $ 2.785.[illegible] Concepción del Uruguay, $ 3 [illegible] $ 1.7[illegible] millones 30 mil; La Paz, [illegible] millón 327 [illegible] Tala $ 1.1[illegible] $ 949.238,27; San José de Feliciano, $ 251.210; Federación, $ 42[illegible] na, $ 1.103.[illegible] $ 537.900; Chajarí, $ 780 mil; Crdin[illegible] $ 498.370; Cresno, $ 308.700; Federal, $ 436.200; [illegible] mil 800; Viale, $ 448.000, y Lucas González, $ 438.408, con 93 centavos.

Plebiscito en las islas Bahrein

NACIONES UNIDAS, Nueva York (UPI). — El pueblo de las islas petroleras de Bahrein, en el golfo Pérsico, participará en un plebiscito fiscalizado por las Naciones Unidas para decidir si continúa bajo la protección de Gran Bretaña, si se une a Irán, o si opta por la independencia, según anunció el secretario general U Thant.

Thant dijo que había designado a Vittorio Winspeare Guicciardi, funcionario italiano que preside las oficinas del organismo internacional en Ginebra, para que determine los deseos del pueblo de dicho principado.

Bahrein, que está integrado por ocho islas, se encuentra al oeste de la península de Qatar, en golfo Pérsico, a los 35 kilómetros de la costa de Arabia Saudita.

El principado es autónomo, pero se encuentra bajo la protección de Gran Bretaña, que está a cargo de su defensa y del manejo de sus relaciones exteriores. Irán, por otra parte, reclama las islas desde hace tiempo.

Thant dijo que tanto Gran Bretaña como Irán le habían pedido que resolviera el conflicto por medio de una consulta.

Si Bahrein optara por la independencia, seguramente pasaría a formar parte de la Federación de Estados del Golfo, bajo los auspicios de Gran Bretaña.

Thant dijo que Guicciardi comenzará su misión sin tardanza y saldrá en breve con destino a Bahrein con cinco ayudantes.